28ՐԴ ՏԱՐԻ ԹԻՒ 7541 9 ՓԵՏՐՈՒԱՐ 1911 ՉՈՐԵՔՇԱԲԹԻ 22 Février 1911 28me année N. 7541

ՏԷՐ ԵՒ ՏՆՕՐԷՆ
ԳԱՐԵԳԻՆ ՊՕՅԱՃԵԱՆ
ԽՄԲԱԳՐԱՊԵՏ
ԵՐՈՒԱՆԴ ՕՏԵԱՆ
ԳՐՈՒԹԻՒՆՔ ԵՏ ՉԵՆ ՏՐՈՒԻՐ
ԲԱԺԱՆՈՐԴԱԳՐՈՒԹԵԱՆ ՊԱՅՄԱՆՆԵՐԸ
ՏԵՍՆԵԼ Դ. ԷՋԸ
Կ. Պոլիս Ղալաթիա

10 ՓԱՐԱ

Արեւելք

Ազգին Օրաթերթը

10 PARAS

آرەولك
ارمنیجه یومی وسیاسی غزته
صاحب امتیازی قره كین بویاجیان
درعلیه غلطه
AREVELK
JOURNAL ARMENIEN
Directeur Propriétaire
Karekin Boyadjian
Cons/ple, Galata

ԽՄԲԱԳՐԱԿԱՆ

Ծոյլ կամ խորհելու և յղանալու անընդունակ միտքերու համար որոնք, իրենց ու իրենց ընթերցողներուն դժբախտութենէն, սահմանուած են անպատճառ բան մը գտնել գրելու, դիւրին միջոց մը կայ օձիքնին ազատելու. այն է՝ արդէն ֆլիշէ եղած և յաջողապէս գործածուած գաղափար մը կամ մտածում մը առնել, անամէջ խօսքերով ընդլայնել, թերթին արտօնատիրոջ պահանջած ծաւալին հասցնել և հրամցնել ընթերցողներուն՝ որոնք, արդէն շատոնց վարժուած այդ կերակուրին, ամենայն հաճութեամբ կը ճաշակեն զայն, առանց մտային ամենափոքր յոգնութիւն մը, դժուարամարսութիւն մը զգալու։

Այս տեսակ առձեռն պատրաստ ֆլիշէ մըն է սա վարկածը որ տարին քանի մը անգամ մէջտեղ կը նետուի ծոյլ ու ամուլ միտքերու կողմէ և ամենայն հաճութեամբ կ՚ըմբոշխնուի նոյնքան ծոյլ ու ամուլ միտքերէ.

— Հայ ազգը իր գոյութիւնը կը պարտի իր Եկեղեցիին։

Չեմ գիտեր թէ առաջին անգամ ո՛վ յղացած է այս մտածումը, բայց կ՚ենթադրեմ որ քիչ շատ ինքնիրմէն խորհող մէկը եղած ըլլալու է ասիկա գտած ըլլալու համար, իսկ այն որ կրկնած է այդ խօսքը, ապահովաբար ապուշ մըն էր, ինչպէս նաեւ իրեն հետեւող հազարաւորները։

Բայց, շիտակը, ի՛նչ դիւրին, ի՛նչ կլորիկ, ի՛նչ հաճելի խօսք մըն այս և մտադիւր կարելի է ընդունիլ առանց ո և է ուղեղային տաժանքի.

— Հայ ազգը իր դարաւոր գոյութիւնը իր Եկեղեցիին կը պարտի..

Վազող ջուրերը իրաւցնէ... ջուր կը կտրին այս խօսքին դիմաց։

Միայն թէ հարկ է պէտք եղածին պէս կլլել առանց դեղեւելու, առանց վարանելու, առանց դէմքը ծամածռելու, մանաւանդ առանց մտածելու յոգնութեան։

Որովհետեւ եթէ մտածել, պատճառաբանել, պատմական կամ իմաստասիրական փաստերու դիմել ուզենք, այդ ֆլիշէն կը փշրուի մեր ձեռքին մէջ և մեր տիրացուները բացը կը մնան։

Որովհետեւ եթէ պատճառաբանել ուզենք, կրնանք ինքնիրեննիս խորհրդածել.

— Անիի բնակիչներէն անոնք որ Թրանսիլվանիա գաղթեցին, իրենց եկեղեցիին պինդ փարած հաւատացեալներ էին, որոնք իրենց նոր հայրենիքին մէջ հաստատուելով առաջին գործերնին եղաւ եկեղեցիներ կառուցանել և սակայն այսօր ամէնքն ալ փճացած են։ Հնդկաստան գաղթող Հայերը, նոյնքան հաւատացեալ հին Անեցներուն պէս, Կալկաթայի, Մատրասի ու Պոմպայի մէջ եկեղեցիներ կառուցած են որոնք մինչեւ այսօր կը մնան... պարապ, որովհետեւ Եկեղեցին չէ պահպանած Հայութիւնը։ Ամսթերտամ ալ եկեղեցի մը ունեցած ենք որ անկարող եղած է պահպանել այդ տեղի Հայութիւնը։

«Ես ընդ հոգւոյդ քում» խաֆալը մէկը գուցէ դիտել տայ ինծի թէ Թրանսիլվանիոյ Հայերը կորսուած են՝ որովհետեւ Նիքօլ անուն եկեղեցական մը զիրենք հռոմէադաւան ըրած և հեռացուցած է մայրենի եկեղեցիէն։ Բայց այն ատեն պէտք է ընդունինք որ Վենետիկի ու Վիեննայի Մխիթարեան Միաբանութիւններն ալ մինչեւ այսօր հայ ըլլալէ հարկ էր դադրէին ու կորսուէին։

Բայց ահա, հայ ազգը, իր դարաւոր կեանքին մէջ, քանի մը անգամ կրօնք ու եկեղեցի փոխած է, սակայն իր գոյութիւնը չէ կորսնցուցած։ Իր դրացի Պարսիկը զանդիկ կրօնքը թողած՝ ու բոլորովին տարբեր կրօնք մը, մահմետականութիւնը, ընդունած է, առանց իր գոյութիւնը վտանգելու։ Քիւրտը, նմանապէս մահմետական եղած՝ սակայն իր գոյութիւնը պահած է։

Աւելին կայ. Երուսաղէմ հաստատուած Հայերը այսօր կորսնցուցած են գրեթէ իրենց հայութիւնը և մէյ մէկ արաբացիներ եղած, բո՛ւն իսկ իրենց եկեղեցիին միջուկին մէջ... հայ եկեղեցւոյ այս պահպանիչ զօրութեան ի՛նչ պիտի ըսէք։

Բայց մեր ամբարիշտ պատճառաբանութիւններով չխանգարենք ֆլիշէին գեղեցկութիւնը։ Այդ ֆլիշէին պէտք ունին այն «հրապարակագիր»ները, որոնց համար ժամկոչին ու լուսարարին հաճութեան մէկ ժպիտը «իրենց կեանքին գեղեցկագոյն օրն է» և իրենց գոյութեան միակ արդարացումը։

ԵՐՈՒԱՆԴ ՕՏԵԱՆ

ԵՐՈՒՍԱՂԷՄԻ ԽՆԴԻՐԸ

ՎԱՒԵՐԱԹՈՒՂԹ ՄԸ

Ստորեւ կը հրատարակենք Վարչութեան պատուիրակ Պարգեւ էֆ. Փափազեանի հետեւեալ շահեկան գրութիւնը զոր վերջերս ուղղած է Խառն Ժողովի Երուսաղէմական խնդիրներու մասին, որոնք կրկին օրուան հարցը դարձած են։ Այս վաւերաթղթին մասին մեր ըսելիքները կը վերապահենք ուրիշ անգամի մը.—

Տէր Ատենապետ Պատկ. Խառն Ժողովոյ
Ազգ. Կեդր. Վարչութեան

Ժամանակէ մը ի վեր Երուսաղէմի Սրբազան Տեղապահէն ինձ հասած մասնաւոր գրերէն և վերջին օրերս ալ կէս-պաշտօնական ձեւով Նորին Սրբազնութեան ինձ յղած նամակներէն բացոք կը հաստատուի որ նոր խռովութիւններ և ծանր անկարգութիւններ ծայր տալ սկսած են միաբանութեան մէջ՝ յառաջիկայ պատրիարքական ընտրութեան առթիւ մասնաւորապէս և վանուց վարչութեան ու մատակարարութեան դէմ ըմբոստացումի նպատակաւ ընդհանրապէս,

Աւելի ճիշդ կ՚ըլլայ ըսել թէ՝ հին ատելութիւնները նորէն բորբոքած են և նախանձ ընդ դէմ երկպառակութիւնք այն աստիճանին հասած են որ Տեղապահական ամբողջ իշխանութիւնը նշաւակ դարձած է և ինքզինքն անզօր կը զգայ նոր ըմբոստութեանց դիմադրելու և պատրիարքական յառաջիկայ ընտրութիւնը բարեկարգութեամբ ի գլուխ հանելու, և թախանձագին կը խնդրէ որ կեդրոնական վարչութիւնը գործոց ղեկը ձեռք առածին պէս՝ նկատողութեան առնէ իրաց վիճակը և վարչական պատուիրակ մը և մինչեւ իսկ երկու երեք պատուիրակներ ղրկէ Երուսաղէմ կարելի եղածին չափ շուտով։

Այս խնդրով հեռագիր մըն ալ յղած էին, կարծելով որ կրնամ հարկ եղած դիմումը ընել Ազգ. Պատրիարքարանի մօտ, քանի որ կ՚ըսէ, «Դուրեան Սրբազան հրաժարած է և նոր Վարչութիւնը դեռ չէ ստանձնած իր պաշտօնը» եւլն։ Ուստի, նկատելով որ Պատկ. Վարչութեանդ բարեկարգիչ այժմ ի վիճակի է գործելու և մանաւանդ թէ իրազեկ է անցեալ տարուան իրերադարձութեանց և վերջին պատուիրակութեան տեղեկագրութեանց։

Նկատելով որ նոյն պատուիրակութեան պաշտօնն աւարտած և սակայն ցարդ դժբաղդաբար անհետեւանք մնացած են — պարագայից բերմամբ գուցէ —, մատուցուած ընդհանուր տեղեկագրին և անով եղած թելադրութիւններն ու առաջարկութիւնները։

Նկատելով որ պարագլուխ հանդիսացող և ցարդ անպատիժ մնացող վարդապետաց և յայտնի խմբակին յարատեւ գրգռութիւններուն հետեւանքն է միաբանութեան մէջ նորէն սկսող ըմբոստութիւնը իր տարօք։

Նկատելով որ, սակայն, վերջին պատուիրակութիւնը, թէեւ իր պարտականութիւնը կատարած, չարիքը մատնանշած, իր միջոցներով ըմբոստութեան դէմը առած, դարման ցոյց տուած՝ բայց վարչականօրէն չէ՛ արձակուած իր պաշտօնավարութենէն, ըստ որում պատկառելի վարչութենէդ չէ առած իւր մատուցած տեղեկագրին պատասխանը գրաւորապէս, ինչպէս ստանձնած էր իւր պաշտօնը յատուկ պաշտօնագրի մը ուժով.

Նկատելով որ ատեն ատեն հրապարակային կամ առանձին ակնարկութիւններ կ՚ըլլան և բացատրութիւններ կուզուին նոյն պատուիրակութենէն.— որ մինչ զգուշացած է, տարիէ մը ի վեր, պաշտօնական յայտնութիւններ ընելէ, ապասելով որ նախ վարչական շրջանակի մէջ նկատողութեան առնուին անոնք,— ինչպէս օրէն է և պատշաճ.

Նկատելով որ Հոգելոյս Վեհ. Հայրապետն իւր յատուկ գրութիւններով կը յանձնարարէր ինձ՝ միշտ հետապնդել Երուսաղէմի բարեկարգութեան սկսուած գործը և թելադիր ըլլալ Կեդր. Վարչութեան մօտ այդ մտօք ու նպատակաւ, ի՛նչ որ բարոյական աւագ պարտականութիւն մը կը դնէր իմ վրայ.

Այս նկատողութիւններով կը խնդրեմ պատկառելի վարչութենէդ.

Ա.— Վերջին անգամ,— կամ առաջին անգամ ըլլալով,— լսել ձեր նախկին պատուիրակն, և,

Բ.— Պաշտօնապէս ազատ կացուցանել զիս պատուիրակութեան պաշտօնէ, պատասխանատուութենէն՝ պատկառելի վարչութեանց վերապահելով Երուսաղէմի այժմու վիճակին հանդէպ ձեռք առնուելիք միջոցները։

Տէ՛ր Ատենապետ և Տեա՛րք անդամք պատկառելի Խառն Ժողովոյ,

Առանց յաւակնութիւն ունենալու մեծ գործունէութիւն մը ունեցած ըլլալու. այլ ունենալով մեծագոյն փափագ օգտակար դառնալու Երուսաղէմի գայթակղալից խնդրոյն վերջնական կարգադրութեան և խաղաղեցուցման համար ըլլալիք աշխատութեանց մէջ՝ կը տրամադրեմ իմ տկար ջանքերս և կը մնամ։

Ամենախոնարհ յարգանօք
(Ստորագր.) **ՊԱՐԳԵՒ ՓԱՓԱԶԵԱՆ**
Կ. Պոլիս 31 յունուար 1911

ԹԱՏԵՐԱԿԱՆԻՆ ՇՈՒՐՋԸ

Չեմ գիտեր, մինակ մեր մէջ է որ այսպէս կաղնիկաց կը սկսին գեղեցիկ գաղափար մը իրագործելու համար եղած ջանքերը։ Բայց փորձով տեսայ թէ մենք աւելի վերացական, անտակ թէօրիաներով կը զբաղինք քան գործնական. աւելի խօսի՛լ, վիճի՛լ, կարծիք փոխե՛լ կը սիրենք քան գործել՝ ուղղակի նպատակին դիմելով։ Այսպէս ալ կ՚ըլլայ ահա թատերական ձեռնարկին շուրջը, որուն հաստակիրները որոշ ճամբու մը մէջ չեն մտած և մտնելիք ալ չունին կարծեմ։ Նոյն իսկ առաջին անգամ ազդել հրաւիրագիրը ստորագրող 16 անձերը իրենց մէջ համերաշխ չյայտնուեցան։ Անոնք որ անմիջական կերպով ներկայացումներու շարք մը կազմակերպելու համար հաւաքուած էին, ժողովի եկան և այդ որոշ ծրագրէն տարբեր կարծիքներու մէջ թաթթափեցան՝ ազդուելով ներկաներէ ոմանց յայտնած գեղեցիկ՝ բայց անիրագործելի առաջարկներէն։ Այդ 16 հոգին փափաք յայտնած էին, սահմանափակ գործունէութեամբ մը առաջին թատերական շարժում մը առաջ բերել։ Եւ ահա ասոր դէմ խօսեցան նոյն իսկ ստորագրութեան տէրերը։

Երկրորդ՝ կարելի չեղաւ հասկնալ թէ նախաձեռնարկ եղողներուն առաջին նպատակը այն էր որ այդ կարգ մը ներկայացումները յաջողցնելու իրենց դիտումը ո՛չ թէ այս կամ այն գիւանին կամ Թատերախումբին նիւթական օգուտ առաջ բերել էր, այլ թաքուն և անծանօթ մնացած ուժերը հանրութեան ճանչցնել և այդ եղանակով թատերասիրական խանդը արթնցնել ժողովուրդին մէջ, որ կը կարծէր թէ հայ թատրոնը ինկած վիճակ մը ունի, լով անոր համար որ կարող ուժեր, յաջողակ արուեստագէտներ կը պակսին այսօր։
— Ո՛չ։ — Այսօր անկեալ կարծուած խումբերուն մէջ կամ ՝դուրսը՝ մեկուսացման մատնուած դերասաններուն մէջ արժէքաւոր ուժեր կան՝ որ եթէ պզտիկ օժանդակութիւն մը գտնեն, ներկայացումներուն նիւթական-վարչական մասը ապահովուած տեսնեն և առիթ ունենան բեմ ելլելու, պիտի կրնան ապացուցանել թէ ի՛նչ կ՚արժեն իբրեւ արուեստագէտ, և այն ատեն է որ ժողովուրդը պիտի գնահատէ զիրենք և պիտի փարուի իրենց շուրջը։ Այդ յանձն ընելու դէրն է զոր պէտք է կատարէ Թատերասէր ընկերութիւնը կամ անոր ընտրած Յանձնաժողովը, և այս կէ՛տն է որ չհասկցուեցաւ, կարծիք ու վիճաբանութիւն ծայր տուին անորոշ ուղղութեամբ մը։

Մեր այս ըսածին իբրեւ հաստատութիւն, հոս կը յիշատակենք, առանց թաքուն նպատակի և առանց կեղծաւորութեան, բոլոր այն բեմական ուժերը որ այսօր կան Պոլսոյ մէջ, ցանուցիր վիճակի մէջ, և որոնք մասնակի և ամուլ ջանքեր կ՚ընեն իրենց գոյութիւնը և իրենց կարողութիւնը ճանչցնելու։

Հոս, Պոլսոյ մէջ է Տիկին Սիրանուշ, որուն տաղանդին փորձերը տեսաւ հասարակութիւնը։ Կայ Տիկին Հեքիմեանը, որ — ինչ ալ ըսուի — վաղեմի դերասանուհիներէն մէկն է և իր կարողութիւնը գնահատուած է Թուրք և հայ շրջանակներու մէջ։ Կան Տէր և Տիկին Ալիքսանեանները, որոնք հայ բեմէն հեռու գործելու ստիպուած են։ Կայ Պրն. Վ. Փափազեանը որ՝ դեռ երիտասարդ՝ իր կարողութեան փորձերը տուած և գնահատուած է։ Կայ՝ դարձեալ՝ Պրն. Շահինեանը որ լաւագոյն պայմաններու մէջ կրնայ դիրք մը գրաւել։ Նոյնպէս՝ Տէր և Տիկին Մաթէոսեանները։ Կան՝ Օր. Ֆէլէկեանները, որոնք իրենց արժանիքով փայլած են արդէն Կովկաս, Պարսկաստան, Ամերիկա և որոնց կրտսերը՝ Տիկ. Մառի-Հրանուշ, նմոյշ մը տուաւ իր տաղանդէն՝ Շէշմօլիկի մէջ, իսկ Տիկ. Ռօզ ալ փափաքելի է որ առիթով մը բեմ ելլէ իր դրամաթիքական կարողութիւնը ցոյց տալու համար։ Ունինք Պրն. Արմէնը, Պրն. Ենովք Շահէնը, Պրն. Զաֆրատը, Պրն. Վ. Սվաճեանը, Պրն. Զարեհ Քէօլէեանը, Օր. Դերձակեանները որոնք խոստմնալից ուժեր են և առիթ մը կը սպասեն իրենց զարգացումը և կարողութիւնը կատարելագործելու։ Կան անշուշտ ուրիշներ ալ որ այս պահուս մեր յիշողութենէն կը վրիպին և արանք տատամսոտ ու վայրավատին՝ ղեկավար ձեռքի մը, օժանդակող մարմինի մը կը կարօտին հաւաքուելու, կազմակերպուելու և առաջ տանելու իրենց արուեստը։

Արդ՝ դժուա՞ր բան էր սա ուժերը միացնել, գոնէ փորձի համար քանի մը ներկայացում տալ, զանոնք քաջալերել և այսպէսով հիմը դնել ապագայ ընդարձակ գործունէութեան մը՝ որուն կը ձգտի ամէնուս ալ մտադրութիւնը։

Բայց, որքա՛ն առաջ սկսիլ. մեծ ընդարձա՛կ ծրագիր։ Խնդիրը հո՛ս է և կարծիքները սա կէտին մէջ է որ կը տարբերին։ Հա՞ւը հաւկիթէն կ՚ելլէ թէ հաւկիթը հաւէն...։

Ս. ԴԱՒԹԵԱՆ

ՏԱՐՕՆԻ ԿԱՑՈՒԹԻՒՆԸ

(Շար. երէկի թիւէն եւ վերջ)

Անասուններու համաճարակէն վերջ, մարդկային համաճարակին եկած է կարգը. օր չըլլար որ 2-3 հոգի չթաղեն. այսօր նորէն երկու հայ զինուոր թաղեցին, մէկը հայ կաթոլիկները և միւսը Յովհաննէս Թումայեան, Տիգրանակերտցի, Հայոց քահանաները. երկու օր առաջ մէկ օրուան մէջ ինը մահ պատահեցաւ։ Մահու դէպքերը իրար կը խաչաձեւեն. ո՛ր փողոցէն անցնիս՝ սեւ դագաղը առջեւդ կը կտրէ. եթէ ըսեմ թէ հոկտեմբերէն մինչեւ այսօր քաղաքիս մէջ միայն հայ և Թուրք 160 մահուան դէպքէ աւելի պատահած է, չեմ սխալիր. վիճակագրութեան մը պատրաստութեան երբ ձեռնարկուի, իրողութիւնը երեւան կուգայ։ Սակայն պէտք է ըսել որ ո՛չ կառավարութիւնը կը հետաքրքրուի և ոչ ալ պէլէտիյէն, թէեւ խղճամիտ և գործունեայ Թաղապետութեան բժիշկ մը՝ Կարնեցի Երուանդ էֆ. Յակոբեանը ունինք, բայց ան ալ հայ ըլլալուն համար կառավարութիւնը չթողուր որ հանդիսատանէ, այնքան կը զբաղեցնէ որ գլուխ քերելու ժամանակ իսկ չունենար, ո՛ր մնաց հասնիլ ժողովրդեան ցաւերուն. այսու հանդերձ, փոխանակ շնորհակալութիւն յայտնելու ապագայ խոստացող այս երիտասարդ բժշկին, պէլէտիյէի Թուրք պաշտօնեաներէն սկսեալ մինչեւ յետին Թուրք ժողովուրդը հայու աչօք ալ չեն նայիր վրան։

Դեղարանին խօսքը մի ընէք, պարզապէս կը թալլեն. վա՜յ անոր որ դժբախտութիւնը կ՚ունենայ անոր դուռը իյնալու և դեղ գնելու. կրամ մը դեղ՝ ինչ որ ալ ըլլայ՝ ոսկի մը կը նստեցնեն, որովհետեւ պէլէտիյէի այդ մէկ հատիկ փտած դեղարանէն զատ ուրիշ դեղարան չկայ որ երթաս դեղ առնես և խեղճ ու կրակ ժողովուրդը կը համակերպի այս քաղաքավարի թալանին, որ լեռներու գլուխը պատահած թալանին նման չէ. և ինչ կ՚ըսես, ծախուած դեղերուն և գանձուած դրամներուն հաշիւը պահող ալ չկայ. ո՛վ որ հանդիպի՝ իր գրպանին հետ կը հաշուակցի։ Յոյն դեղագործը ճամբու գրուելէ վերջ, դեղարանը քիչ մը կանոնաւորութեան մէջ մտաւ նորեկ դեղագործին՝ Պետրոս էֆ. Պատուհասեանի շնորհիւ, որ յատուկ տոմար մը շինած է

‟ԱՐԵՒԵԼՔ„Ի ԹԵՐԹՕՆԸ

ԹԻՒ 23

ՀԱՆՐԱՄԱՏՉԵԼԻ ՈՒՍՈՒՄՆԱՍԻՐՈՒԹԻՒՆ ԿՐՕՆՔՆԵՐՈՒ ԵՒ ՎԱՐԴԱՊԵՏՈՒԹԻՒՆՆԵՐՈՒ ՄԱՍԻՆ

Հեղինակ՝ Ն. ՍԻՄՕՆ

Վերջապէս, Աւետարաններու պատմութեան մէջ, երեսուն տարուան պարապ մը կայ, անորոշութիւն մը կայ Յիսուսի ծնած տեղին ու թուականին մասին ու իր մեռնելու կերպին վրայ, աղքատիկ իր վրայ ունեցած մեր արդի ծանօթութիւնները։

Յիսուս քիչ հրաշքներ գործեց։ Աւետարաններու հեղինակները հզօր երեւակայութեան տէր չէին և ասոր համար Քրիստոսի հրաշքները միջակ են։ Այդ տեսակ նիւթերու մէջ կամ մեծ մեծ ջարդելու է և կամ բնաւ խօսելու չէ։

Անշուշտ, իր բարեկամը Ղազարոս, Յայիրի աղջիկը, Նայինի այրիին միամօր զաւակը կենդանացուցած, բայց իրմէ առաջ, Եղիա Մարգարէն արդէն Սարեպթայի որբեւայրիին զաւակը կենդանացուցած էր (Թագ. ԺԷ. 1) և Եղիսէ մարգարէն ալ Սունամացիի զաւակը (Բ. Թագ. Դ.)։ Եղիսէ նոյնիսկ մեռնելէ ու թաղուելէ ետքը կենդանացուցած է մեռել մը որուն դիակը իր գերեզմանին վրայ նետած էին (Բ. Թագ. ԺԲ.)։

Իրմէ ետքը, Պօղոս առաքեալ կենդանացուց իր ունկնդիրներէն մէկը որ իր պերճախօսութենէն քունը տարած ու պատուհանէն վար ինկած էր։ Սուրբ Պետրոս կենդանացուց որբեւայրի Տաբիթան որ մեռած ու թաղուած էր (Գործք. Թ. և Ի.)։ Սուրբ Պէնուա նոյնպէս մեռել մը կենդանացուց և Ս. Մարթէն բուն իսկ իր եղբայրը Ս. Ալէքսանդրը կենդանացուց և ոտքի հանեց հանգուցեալ մը զոր գերեզման կը տանէին։ Նոյն բանը ըրած է նաեւ Ս. Բասիլէ։

Քրիշնա, Յիսուսի հնդկական օրինակը, գործը լաւագոյն կերպով կը տեսնար. ինք առատ ու հոյակապ հրաշքներ կ՚ընէր։ Պատերազմի մը մէջ երեսուն հազար հոգի մեռան, մէկ խօսքով մը ամէնքն ալ կենդանացուց։ Քառասուն հազար հովիւներ շանթի հարուածէ մը մեռան, մէկ շարժումով բոլորը ոտքի հանեց։

Յիսուս հինգ նկանակ հացով հինգ հազար հոգի կերակրեց. Եղիա մարգարէ, իրմէ առաջ, եղին ու ալիւրին հրաշքը գործած էր (Թագ. Գ. ԺԷ.)։ Եղիսէ այդ հրաշքը նորոգեց միայն եղին համար և ժողովուրդը կերակրեց թանի ամանով մը և 20 գարիի հացով (Թագ. Դ. Զ.)։ Շիտակը մեծ մարիֆեթ. Քրիշնա, տարի մը ամբողջ Հնդկաստանի բնակիչները, այսինքն միլիոնաւոր մարդիկ, կերակրեց երեք բուռ բրինձով։

Գտէ՛ք հրաշք մը աւելի ոչինչ քան ձկնորսութեան հրաշքը Աւետարանին մէջ։ Ձկնորսները ձեզ պիտի ըսեն որ ասիկա ամէն մարդու կրնայ պատահիլ և թէ այդ հրաշքը մեր օրերուն ալ կը պատահի։

Յիսուս ինքզինք որպէս հեզ և խոնարհ ցոյց տալով կը չափազանցէր (Մատթ. ԺԱ. 29)։

Անքաղաքավար մակդիրներ ու հայհոյանքներ շատ ունէր։ Փառնակ՝ թերեւս, բայց գռեհիկ մը որ պէտք եղած ատեն կը խածնէր։ Տեսնելու է ինչ եղանակով այդ վիճաբերը Փարիսեցիները կ՚անուանէ չար և շնացող ցեղ, իժից և քարբից ծնունդ, անհաւատ ու ապականուած, կոյր, կեղծաւոր, յիմար, օձ, եւն.։ Գալով Հերովդէսի՝ զայն պարզապէս աղուէս կ՚անուանէ (Ղուկ. ԺԳ. 32) և օր մը, անհամբերութենէ տարուած, մինչեւ իսկ Սատանայ կ՚անուանէ խե՜ղճ Ս. Պետրոսը, որ այնքան մեծամիտ, անձնուէր աշակերտ մըն էր, թէեւ երբեմն ձախող բաներ ալ կ՚ընէր։

Յիսուս չափը անցուց, երբոր, խարազանով մը զինուած, յանկարծ տաճարը մտաւ, գետին փռելով դրամափոխներու դրամները, սեղանները տապալելով, զոհի համար անասունները ծախողները իրենց աթոռներէն վար նետելով ու ոչխարի հօտերը խառն ի խուռն դուրս նետելով (Յովհ. Բ. 15 Մարկ. ԺԱ. 15)։

Այդ դէպքը ազուոր գայթակղութիւն մը եղած ըլլալու է իր ժամանակին։ Մեր օրերուն իբրեւ անիշխանական պիտի ամբաստանուէր Աստուած մը որ այդ տեսակ ցոյցեր պիտի ընէր եկեղեցիին դուռը մոմ կամ վարդարաններ ծախողներուն։ Պէտք է ենթադրել որ, եթէ այդ օրը իրեն դժբախտութիւն մը չպատահեցաւ, ամբոխին կողմէ պաշտպանութիւն գտած ըլլալուն էր։

Գալով Յիսուսի վարդապետութիւններուն կրնանք զանոնք նկատել կրօնական, ընկերական և բարոյական տեսակէտներով։ Յիսուսի քարոզած բարոյականին մասին պիտի խօսինք յատուկ գլուխի մը մէջ։

Կրօնական տեսակէտով, Աստուած, հրեշտակները, Սատանաները, հոգին ու իր անմահութիւնը, դժոխքը, Քաւարանը, Դրախտը, մկրտութիւնը, խոստովանանքը, հաղորդութիւնը, եւն. գոյութիւն ունէին Յիսուսէն շատոնց առաջ։ Իր միակ նորութիւնն էր ինքզինք Մեսիա և Աստուծոյ որդին նկատելը։ Կենդանութեանը ատեն այդ բանը յաջողութիւն չգտաւ։ Իր եղբայրները, քոյրերը և մայրը զինքը խենթի տեղ դրած էին և կ՚ուզէին ձերբակալել ու բանտարկել (Մարկ. Գ. 21 31)։ Իր հայրենակիցները նոյն զգացումը կը տածէին և կ՚ուզէին զինքը ժայռէ մը վար նետել (Ղուկ. Դ. 59 Յովհ. Ժ. 20)։

Յիսուս կը ծանուցանէր թէ քիչ ատենէն պիտի գար դատելու մարդկային ցեղը, չարերը պատժելու և արդարները վարձատրելու և թէ զինքը մտիկ ընողներուն շատերը տակաւին մեռած չպիտի ըլլային իր գալու ատենը (Մատթ. Դ. 17 Ժ. 7 և 23 ԺԶ. 28 ԻԴ. 34 42 44 Մարկ. Թ. 1 ԺԳ. 30 Ղուկ. ԻԱ. 32)։ Տեսէ՛ք նաեւ Յայտնութիւնը Ա. 1 և Բ. 3։ Ուրեմն Յիսուս չէր կրնար խորհիլ կրօնք մը հիմնելու աշխարհի մը համար, որ կործանելու մօտ էր։

Հատուցումի ու պատիժի գրեթէ այս անմիջական մերձաւորութիւնը սահմանեց քրիստոնէութիւնը։ Մոլեռանդութեան ներշնչած եռանդովը, Առաքեալներն ու Ս. Պօղոս ամէն կողմ տարածեցին աշխարհի մերձաւոր վերջացումին վարդապետութիւնը և վերջին դատաստանի մօտ ատենէն գալուստը։

(Շարունակելի)

ելեւմուտքը արձանագրելու համար. եթէ զինք խանգարողներ չըլլան, յուսալի է որ երկու հայ պաշտօնեաներու՝ բժշկին և գիւղագործին անդուլ ջանքերուն շնորհիւ քիչ մըն ալ գեղ բերուի, գեղարանը գեղարան ընելու համար։

Գիւղերու վիճակն ալ քաղաքինէն պակաս չէ. Սասուն բրարու չեն հասնիր, կ'ըսէր անցեալ օր ճամբորդ մը, գերեզմանափորները գերեզմանոցէն վար չեն իջնար օրն ի բուն. Սէմալի մէջ 25-30 հոգի մեռնողներէն զատ 40-45 հոգի ալ հիւանդ պառկած կան, որոնց մէջն է գիւղի քահանան. Նոյնպէս Կէլիէկուզան և միւս գիւղերը, դաշտի մէջ Ալխճանի շրջանի գիւղերն ալ այնպէս են. տուն չկայ որ մէկ-երկու հիւանդ պառկած չըլլայ. բայց onrenifի նման թեթեւ կ'անցնի և մահուաբեր դէպքեր ցանցառ պատահած են։ Բժիշկ Զաւրեւը թէեւ մինչեւ Սասուն գնաց, բայց հոսը տառ գեղերը սպառելով, չէր կրցած Սէմալէն դուրս ելլել։ Արդարեւ կ'արժէ որ անգամ մը կեդրոնական կառավարութիւնը և Առողջապահական Խորհուրդը իրենց աչքերը դէպի այս սեւաւոր աշխարհի վրայ դարձնեն։ Գոնէ մենք հոս Թաղապետական բժիշկ մը ունինք, բայց Բուլանըք, Մանազկերտ, Վարդօ, Կէնճ ևն. բնաւ չունին, և ամէն օր մէկ տեղէն միւսը կը վազցնեն մեր ունեցած բժիշկն ալ՝ պատահած ահիրները քննելու համար։ Ժողովրդեան մեծագոյնին կասկածը այն է որ, մարդոց մէջ ճարակող այս հիւանդութիւնը անասուններէն փոխանցուեցաւ, որովհետեւ, հակառակ պաճարախտի սատկութեան, ամէն օր, մսագործները եզ, կով, գոմէշ կը մորթեն և ժողովուրդը անդգուշօրէն կը գնէ զանոնք և կ'ուտէ. այս տեսակ պարագաներու առջեւ Թաղապետութիւնը պէտք չէ՞ որ խստիւ արգիլել տայ տաւար մորթելը։

*** Քաղաքիս Թուրք բնակիչներէն Էյուպ էֆ. անուն Թուրքը, քառասուն տուն ուրիշ Թուրքերու հետ հեռագիր մը քաշելով Պոլսոյ անգլ. դեսպանատան, կը խնդրէ որ զիրենք անգլիահպատակ արձանագրէ, բայց պատճառը գիտէ՞ք ինչէն առաջ եկեր է. Էյուպ էֆ.ն տաճկական 324 տարին տասանորդ առեր է և ապառիկ թողուցեր է։ Հիմա կառավարութիւնը կը պահանջէ այդ դրամը, ան կ'առարկէ թէ Սահմանադրութենէն առաջ 30 հազար ղըշ. տուեր է. տանելիք ունի կառավարութենէն և դրամ չի տար։ Բայց այս տարբերութեան կառավարութիւնը կարեւորութիւն չտար և Էյուպ էֆ. զօրէ ազատելու համար հպատակափոխ կ'ըլլայ։

ՏԱՐՕՆՑԻ

Արտաքին Լուրեր

ԱՆԳԼԻՈՌՈՒՍԱԿԱՆ ԱՆՀԱՄԱՁԱՅՆՈՒԹԻՒՆԸ

Ռուսական կառավարութիւնը չէնք շնորհք վերջնագիր մըն է զոր Բէքինի իր դեսպանին միջոցաւ ուղղած է չինական կառավարութեան, այն խնդրին մասին՝ զոր համառօտիւ գրած էինք երէկ։ Այս վերջնագիրը կ'ըսէ թէ չինական կառավարութիւնը շարունակ կը բռնաբարէ տրամադրութիւնները այն դաշնագրին որ կնքուած է 1881 փետր.ին Ռուսիոյ և Չինաց միջեւ։ Այս պահանջումները գըլխաւորաբար տնտեսական հանգամանք մը ունին։ Տէրութիւնները յաճախ մեղադրած են Ռուսերը, որոնց համար կ'ըսեն թէ երկար տարիներէ ի վեր Միջ. Արեւելքի մէջ արկածախնդրական և երկրածաւալական քաղաքականութեան մը կը հետեւի։ Քաղաքական շրջանակներու մէջ սա կարծիքը կը տիրէ թէ Ռուսիոյ մասին եղած այս մեղադրանքին անցեալին մէջ արդար ըլլալը ընդունելով հանդերձ, այսօր բնաւ արդար չէ։ Պ. Սթոլիբինի գահիճը իր խոհեմութեան ապացոյցները շատ անգամներ տուած է արդէն. հետեւաբար կարելի չէ այլեւս մեղադրել զինքը, բանլով որ իր դիւանագիտական այս վարմունքին հետեւանքները չէ կրցած կշռել։ Այսօր Ռուսիա կը պահանջէ միայն որ Չինաստան յարգէ իր ստորագրած դաշնագիրը. հակառակ պարագային, կը յայտարարէ թէ զինուորական ցոյց մը ընելու պիտի հարկադրուի։ Այս յայտարարութեան մէջ թաքուն նպատակ չի կրնար գոյութիւն ունենալ և Ռուսիոյ միակ նպատակն է ռուս հպատակներուն շահերն ու իրաւունքները պաշտպանել։ Անգլիական թերթ մը փետր. 3ի իր խմբագրականին մէջ կ'ըսէր թէ, այն պետութիւնները որոնք Չինաստանի հետ սահմանակից խնդիրներ ունեցած են, գիտեն կը հասկնան թէ Ռուսիա ի՛նչ հարկի մը տակ կը գտնուի։

*** Լոնտոնէն փետր. 4 Թուականով հասած հեռագիր մը մէջ կ'ըսուի. «Ռուսիա շահագրգիռ տէրութիւնները վստահեցուց, ըսելով թէ երբեք կալուած փնտռելու նպատակ չունի։»

*** Բեթերսպուրկէն փետր. 4 Թուականով Թայմզի կը գրեն թէ լրագիրներուն մեծ մասը համամիտ են Չինաստանի ղրկուած վերջնագրին։

ԺԱՆՏԱԽՏԸ ՄԱՆՉՈՒՐԻՈՅ ՄԷՋ

Բեթերսպուրկէն 4 փետր. Թուականով Թայմզի կը գրեն. «Նովոյէ Վրեմիայի Մուքտէնի Թղթակիցը կը հեռագրէ թէ Սէուլի մէջ ալ մէկ դէպք պատահեր է։ Հիմա կը հաստատուի այն լուրը թէ Չինացիները կը ջանան Մանչուրիոյ մէջ բնակող Եւրոպացիներն ալ վարակել։ Ամուրի երկրին ռուս նոր կառավարիչը Պ. Կոնտաթի ծանուցեր է թէ ռուս կառավարութիւնը վտանգին առաջքը առնելու համար ամէն տեսակ զոհողութիւն չպիտի խնայէ։ Աստրախանի կառավարչական կողմէ հրատարակուած պաշտօնական տեղեկագիրէ մըն ալ կը տեսնուի որ Քըրկըզի երկրին այլ և այլ տեղերու մէջ 30 հոգի ժանտախտէ բռնուելով մեռած են։»

Ներքին Կեանք

ԵԷՄԷՆԻ ԱՊՍՏԱՄԲՈՒԹԻՒՆԸ

Պատերազմ. նախարարութիւնը քանի մը օրէ ի վեր ճշգրիտ տեղեկութիւններ կը ստանայ Եէմէնի կացութեան մասին, օգնական զինուորներուն Հոտէյտա հասնելուն պատճառաւ։ Սանաայի պահակազօրքը վերջին օրերը փայլուն յաջողութիւններ ունեցած է։ Զինուորները ծանր կորուստներ կը պատճառեն ըմբոստներուն։ Լեհայէն Թնդանօթները և Սանաայի շուրջը բարձունքներու վրայ դրուած խորտակիչներուն կրակը կը կոտորէ ըմբոստները։ Զինուորները Իմամ Եահեայի մարդիկը մասամբ վանած են իրենց դիրքերէն։

*** Փետր. 6 Թուակիր հեռագիր մը կ'ըսէ թէ բաղդատաբար հանդարտութիւն կը տիրէ Սանաայի շուրջը։ Քաղաքին հրամանատարը ամէն միջոց ձեռք առած է՝ Սանաայի և Հոտէյտայի միջեւ հաղորդակցութիւնները վերահաստատելու համար։

*** Հոտէյտայէն փետր. 7 Թիւով կը հեռագրեն թէ նորէն պաշար ու մթերք ղրկուած է Հեճիլէի հաւատարիմ ցեղերուն։ Հոտէյտայէն երեք վաշտ զինուոր և լեռնային հրետանի մը մը ղրկուած են Հէճիլէ, հոն գտնուող ըմբոստները զարնելու համար։ Այդ ուժը Րէհամէ ղրկուած զինուորներուն հետ ճամբայ պիտի ելլէ։ Սանաայի և Հոտէյտայի միջեւ գտնուող ըմբոստներուն Թիւը անկարեւոր ըլլալուն, անոնք դիւրաւ պիտի զսպուին։ Ապստամբներուն կարեւոր ուժերը համախմբուած են Ասիրի կողմը։

*** Ըմբոստները Զէյտիէի վրայ յարձակում գործած ատեննին վայրագօրէն չարչարելէ յետոյ սպաննած են տեղւոյն ոստիկանապետը։

*** Ասիրի նորընտիր երեսփոխան Ֆուատ պէյ, անցեալ օր, Բ. Դուռ երթալով, եպարքոսին ու Ներքին գործոց նախարարին հետ տեսակցութիւն մը ունեցած է։ Ֆուատ պէյ Եէմէնի կացութեան մասին տեղեկութիւններ հաղորդեց։

*** Մէնախէի և Սանաայի միջեւ հեռագրական հաղորդակցութիւնները բոլորովին խզուած են, սակայն հաւատարիմ մնացած Արաբներ հետախուզական գործիներու միջոցաւ կը հաղորդակցին։

ԴԱՀԼԻՃԻՆ ԴԻՐՔԸ

Բարիզէն կը հեռագրեն թէ Մ. և Ց. կուսակցութեան նախագահ Խալիլ պէյի մուտքը դահլիճին մէջ, Հաքքը փաշայի վարչապետութեամբ, գոհունակութեամբ ողջունուած է և օսմ. նախարարութեան դիրքը ամրացած կը նկատուի։

*** Արտաքին գործոց նախարար Րիֆաթ փաշայի առողջական վիճակին վրայ վրդովիչ լուրեր տարածուած էին, որոնց համաձայն, նախարարը ջղային հիւանդութենէ կը տառապի։ Օսմ. հեռագրական գործակալութիւնը կ'ըսէ թէ նախարարը ինֆլուէնցայէ բռնուած է և այդ պատճառաւ սենեակէն դուրս չելլեր։ Բայց հիւանդութիւնը ծանր հանգամանք մը չունի։ Րիֆաթ փաշա երեքշաբթի օրէն իր պաշտօնատեղին պիտի երթայ։ Իր հաւանական հրաժարման լուրերն ալ բոլորովին անհիմն կը համարուին։

*** Կրթական նախարարութեան Թեկնածու կը ներկայացուի Կարնոյ կուսակալ, Սուլթանիէ վարժարանին նախորդ տնօրէն և ծանօթ բանաստեղծ Թէվֆիք Ֆիքրէթ պէյ։ Գալով հանրօգուտ շինութեանց նախարարութեան, եպարքոս Հաքքը փաշա համամիտ չէ Կարնոյ երեսփոխան Բաստըրմաճեան էֆ.ի ընտրելիութեան, անոր յեղափոխական անցեալին համար, զոր «Թանին» յորջորջած է, Համիտին օրով Օսմ. Կայս. Բանքային վրայ գործուած յարձակումին մասնակցած ըլլալուն համար։ Անատոլուի մեծ երկաթուղիի ծրագրին նկատմամբ ալ վարչապետը համամիտ չէ եղած Բաստըրմաճեան էֆ.ի։ Ժէօն Թիւրքի ըսածին նայելով, Դաշնակցութիւնը հակառակ չէ Բաստըրմաճեան էֆ.ի ընտրելիութեան, և ընդհակառակը ուժ կուտայ, քանի որ Սահմանադրութեան հաստատումէն ի վեր սովորութիւն եղած է Հայու մը յանձնել հանրօգուտ շինութեանց նախարարութիւնը։

*** Սարերդարանական շրջանակներու մէջ շրջած զրոյցի մը նայելով, հաւանական կը նկատուի որ աւելի կամ նուազ հեռաւոր ատենէ մը Խալիլ պէյ կամ Թալաթ պէյ եպարքոս անուանուի։

*** Յունարէն Թերթի մը ըսածին համաձայն, Թղթատարական, հեռագրական և մաքսային տնօրէնութիւնները երկրորդ կարգի նախարարութեանց պիտի վերածուին և ոչ-իսլամներ պաշտօնի պիտի կոչուին։ Մ. և Ց. կուսակցութեան անդամներէն շատերը առաջարկած են որ ծերակուտական Պէտարիա էֆ. նախարարական պաշտօնի մը կոչուի։

ՖՐԱՆՍԱ ԵՒ ԹՈՒՐՔԻԱ

Թանի Պոլսոյ Թղթակիցը կը հեռագրէ իր Թերթին. «Օսմ. կառավարութեան շինել մտադրած երկաթուղիի գիծերը ճիշդ այն գիծերն են զորս Թան նշանակած էր։ Գիծերուն մեկնման և հասնելիք տեղերուն ինչպէս նաեւ երկայնութեանց վերաբերեալ մանրամասնութիւնները մեծ կարեւորութիւն չունին։ Երբ ատենը գայ, զանոնք եւս պիտի իմանանք։ Ինչ որ հարկ է հաստատել, սա է թէ Թանի գրածները գրեթէ ճիշդ են։ Գալով բանակցութիւններուն, անոնք ընդհանուր գծերու մէջ միայն և բարեկամաբար տեղի ունեցած են։ Գործին մէջ շահ ունեցող Ֆրանսացիները կ'ուզեն որ ամէն մարդ գիտնայ թէ իրենք բանի գործ տեսնել չեն ուզեր, ինչպէս կ'ըլլար հին ըէժիմի ատեն։ Կը բաւականանան միայն հարցնելով Թուրքերուն թէ ի՛նչ են իրենց ըղձանքները, որպէսզի պատասխանեն անոնց, հարկ եղած բոլոր երաշխաւորութիւնները տալով։ Թուրք կառավարութեան ըղձանքն է որ արագ հաղորդակցութեան գիծեր շինուին այն վայրերուն մէջ ուր առանց այս գիծերուն կարելի չպիտի ըլլայ իսպառ անհետացնել յաւիտենական ըմբոստութիւնները. ինչպէս Ալպանիոյ մէջ որոնք, իրենց հողին արգասաւոր ըլլալով հանդերձ, աղքատ են, հաղորդակցութեան միջոցներու չգոյութեան պատճառաւ։ Տարակոյս չկայ որ այս գիծերը ռազմագիտական տեսակէտով ալ մեծ օգտակարութիւն մը պիտի ունենան. բայց, կ'ըսէ Թուրքիա, ասիկա պաշտպանութեան համար միայն պիտի գործածուի, ինչ որ ամէն երկրի իրաւունքն է, և ոչ թէ ուրիշ տէրութիւններուն սպառնալու համար։ Մէկ խօսքով՝ այս գիծերուն շինութիւնը պաշտպանողական նկարագիր մը միայն պիտի ունենայ։ Կառավարութիւնը որոշած է շինել զանոնք, հոգ չէ թէ Ֆրանսացիներու կամ ուրիշ ազգի մը կողմէ. բայց չպահեր թէ միշտ նախընտրութիւնը Ֆրանսացիներուն պիտի տայ։»

ՊԱՂՏԱՏԻ ԵՐԿԱԹՈՒՂԻՆ

Թանի Լոնտոնի Թղթակիցը իր Թերթին կը գրէ. «Թէեւ անգլիաթուրք բանակցութիւնները լաւ ճամբու մէջ են, բայց ես կը կարծեմ թէ Թուրք կառավարութիւնը Միջագետքի և Քովէյթի խնդրին մասին դեռ Անգլիոյ որ և է որոշ ծրագիր մատուցած չէ։ Շատ հաւանական է որ օսմ. կառավարութեան բրած առաջարկները աւելի որոշ ձեւ մը կ'առնեն, մինչեւ որ Թուրքիոյ և Պաղտատի երկաթուղիի ընկերութեան միջեւ կատարուող բանակցութիւնները արդիւնքի մը յանգին։ Ուրեմն այս մասին ենթադրութիւններ միայն կարելի է ընել։ Լոնտոնի մէջ տիրող կարծիքը սա է թէ Թուրքիա բախտ պիտի ունենայ խոստում առնելու Պաղտատի ընկերութենէն որ հրաժարի Պաղտատէն դէպի Պարսից Ծոց ձգուող երկաթուղիէն։ Յոյս կայ որ, ընկերութիւնը իբրեւ [illegible] հատուցում, բաւական համարէ Իսկէնտէրունի Ծոցին և գծին մասին տրուած մենաշնորհները։ Մէրսինա պզտիկ նաւահանգիստը զոր ձեռք ունի 1906էն ի վեր, աստիճանով շատ վար կը մնայ Իսկէնտէրունի նաւահանգիստէն։ Միւս կողմէ սակայն, եթէ Իսկէնտէրունի գծին մենաշնորհը հիմակուընէ-իսկ տրուի, ընկերութիւնը պիտի կրնայ իսկ այն գծին շինութեան սկսիլ, մինչեւ Էլ-Հէլիֆի ուղղութեամբ գլխաւոր գծին կցումը, առանց պէտք ունենալու, սպասելու որ Տօրոսի մէջ սկսուած աշխատութիւնները աւարտին։ Այս կերպով ընկերութիւնը գրեթէ երկու տարի շահած պիտի ըլլայ։ Գալով սա խնդրին թէ կրնայ ըլլալ որ Պաղտատ — Պարսից Ծոց գծին մէկ երրորդին շինութիւնը Անգլիոյ յանձնուի, ասիկա կանխատեսելը դիւրին գործ չէ։ Լոնտոնի ելմտական շրջանակներուն մէջ նմանապէս շահեկան երկու կերպ կարգադրութիւն եւս կ'առաջարկուի։ Պաղտատ — Պարսից Ծոց գիծը միջազգայնանալու է. Գերմանիա, Անգլիա և այս վերջինին բարեկամ տէրութիւն մը հաւասար բաժիններ առնելու են. և կամ գիծը Թրքական գիծ մնալու է և դրամագլուխին գլխաւոր մէկ մասը Անգլիա հայթայթելու է։ Անգլիական շահերը նկատի առնելով՝ անշուշտ այս երկրորդ կերպ կարգադրութիւնը նախընտրելի է։»

ԿԱՑՈՒԹԻՒՆԸ ՊԱԼՔԱՆՆԵՐՈՒՆ ՄԷՋ

Բէլ Մէլ Կազէթ միջազգային կացութեան վրայ շատ յոռետես կարծիքներ կը յայտնէ։ Անգլիական Թերթին ըսածին նայելով, պալքանեան ցամաքակղզին պատերազմի մը Թատր պիտի ըլլայ մօտ ատենէն, պատերազմ մը որ ամբողջ Եւրոպայի մէջ պիտի տարածուի։ Բէլ Մէլ Կազէթ կ'աւելցնէ. «Ամէն ինչ ենթադրել կուտայ թէ Թուրքիոյ մէջ զինուորական պատրաստութիւն մը գոյութիւն ունի։ Միւս կողմէ յոյնաբուլկար մերձեցումը կատարեալ իրողութիւն մըն է արդէն։ Գէթ սա է կարծիքը պատերազմական նախկին նախարար զօրավար Սավօֆի։ Այս վերջինը չորս շաբաթ առաջ հրատարակած մէկ գրքոյկին մէջ կը յայտարարէ թէ Պուլկարիա, Սերպիա և Գարատաղ պատրաստ են իրարու միանալու, ընդդէմ օսմ. կայսրութեան։ Տասը հազարէ աւելի Ալպանիացիներ ապաստանած են Գարատաղի հողին վրայ։ Անոնց հայրենակիցները ամէն օր Նիքոլա Թագաւորէն կը խնդրեն իրենց եղբայրը ազատել, բայց Թագաւորը դժուարաւ կ'ընդդիմանայ իր ժողովրդեան, որ կ'ուզէ զէնքի դիմել։ Թուրքերը անտեղեակ չեն իրենց սպառնացող վտանգներուն. անոնք մտադիր են դարձեալ իրենց զինուորները ընդհանուր շարժման մը մէջ դնել։ Այդ անօրինութեան արդիւնքը սա պիտի ըլլայ որ Պուլկարիոյ, Սերպիոյ և Գարատաղի բանակները շարժման մէջ պիտի դրուին։ Կացութիւնը շատ ծանրակշիռ է։ Ժէօն-Թիւրքերու հայրենասիրութիւնը գրգռուած է Գերմանիոյ և Աւստրիոյ կողմէ, մինչ անոնց հակառակորդները սա համոզումը ունին թէ Անգլիա ուժ պիտի տայ պալքանեան փոքր պետութեանց՝ ընդդէմ Թուրքիոյ։ Եթէ պատերազմ ծագի, անկարելի պիտի ըլլայ սահմանափակել զայն։ Սակայն տակաւին ատենը չէ անցած անոր առաջքը առնելու։»

*** Պուլկարական Թերթի մը խմբագիրներէն մէկը տեսակցութիւն մը ունեցած է Զէրնոբէէֆի հետ, որ պետն է Մակեդոնիոյ յեղափոխական նոր կազմակերպութեան։ Զէրնոբէէֆ յայտարարած է թէ այդ կազմակերպութիւնը, ինչ ամիս առաջ հաստատուած, լուծուած կազմակերպութեան տեղ, յատուկ ընդունելութիւն մը կը գտնէ Մակեդոնիոյ պուլկար բնակչութեան կողմէ։ Անիկա կը կազմակերպէ բնակչութիւնը, որպէսզի ի հարկին ճնշում գործ դնէ պաշտօնական Պուլկարիոյ վրայ։ Պուլկար նոր կազմակերպութիւնը բանակցութիւններ կը կատարէ ալպանիական և մակեդոնական նըմանօրինակ կազմակերպութեանց հետ, ընդհանուր գործակցութեամբ մը Մակեդոնիոյ ինքնօրինութիւնը ձեռք բերելու համար։ Պուլկար յեղափոխական կազմակերպութիւնը այդ նպատակաւ որոշած է Սոֆիայի մէջ մասնաւոր Թերթ մը հիմնել, որ Մակեդոնիա պիտի ղրկուի։

ԹՈՒՐՔԻԱ ԵՒ ՊՈՒԼԿԱՐԻԱ

Թուրքօպուլկար առեւտրական առժամեայ կարգադրութեան մասին, որ նոր կնքուեցաւ, քանի մը մանրամասնութիւններ կը հաղորդուին։ Այդ կարգադրութեան համաձայն, պուլկարական արտադրութիւնները Թուրքիոյ մէջ պիտի վայելեն ամենէն նպաստաւորեալ ազգին տրամադրութիւնները, այսինքն հարիւրին 11 մաքսատուրքի ենթակայ պիտի ըլլան։ Թրքական արտադրութիւններն ալ Պուլկարիոյ մէջ նոյն առաւելութիւնները պիտի վայելեն։ Բ. Դուռը յաջողած է մեծ զեղչ մը ձեռք բերել սա ապրանքներու մաքսատուրքին վրայ. աղած ձուկեր, չամիչ, լեպլեպի, թուզ, լօխում եւայլն։ Հետեւաբար պուլկար մաքսային իշխանութիւնները 100 քիլօ աղած ձուկէն պիտի առնեն 8 ֆրանք, լօխումէն՝ 4 ֆրանք, թուզէն՝ 7 ֆրանք, արմաւէն՝ 6 ֆրանք, չամիչէն՝ 7 ֆրանք, եւայլն։ Պուլկարական շոգենաւերը օսմ. նաւահանգիստներուն մէջ ամենէն նպաստաւորեալ ազգերուն յատուկ տուրքերը պիտի վճարեն։ Գալով միւս կէտերուն, միջազգային իրաւաբանութեան համեմատ պիտի կարգադրուին։ Նոյն կանոնական տրամադրութեանց ենթակայ պիտի ըլլան պուլկարական նաւահանգիստ գացող օսմ. շոգենաւերը։

ԹՐԱՆՍՎԱԱԼԻ ՕՍՄԱՆՑԻՆԵՐԸ

Եօհաննէսպուրկի օսմ. գաղութին պատկանող բազմութիւն մը կայարանին մէջ դիմաւորած է օսմ. հիւպատոս Յովհաննէս էֆ.ն որ առաջին անգամ ըլլալով օսմ. հիւպատոսութիւն մը կը հաստատէ այդ քաղաքին մէջ։ Քանի մը օր յետոյ գաղութին կողմէ ընդունելութիւն մը սարքուած է, որու միջոցին երեւելիները ճառեր արտասանելով ի վեր հանած են իրենց յարգանքը Նոր ըէժիմին և հայրենիքին։ Հիւպատոսը երկար բանախօսութիւն մը ընելով ի վեր հանած է թէ Թրանսվալի Օսմանցիները ի՛նչ պարտքեր ունին հայրենիքին և սահմանադրական կարգերու նկատմամբ, որոնց կը պարտի հայրենիքը իր փրկութիւնը։ Յետոյ շամպանեա պարպուած է Սուլթանին կենացը։ Նոյնպէս բաժակներ պարպուած են օսմ. կառավարութեան և մայր հայրենիքին համար։ Գաղութին կողմէ ալ հեռագիր մը տրուած է ի պատիւ հիւպատոսին։

ՀՐՈՍԱԽՈՒՄԲԵՐԸ

Տիրաքօվա գաւառին մէջ ալպանիացի հրոսախումբեր երեք անգամ յարձակում գործած են պահակագունդերու վրայ։ Զինուորական իշխանութիւնները Տիրաքօվայի հրամանատարին հրահանգ յղած են ամրացնելու զանազան զինուորական կայանները և 50 հոգիէ նուազ Թիւով պահակագունդերու հսկողութիւն կատարել չտալ։

ԹՈՒՐՔՕՀԵԼԼԷՆ ՍԱՀՄԱՆԱԳԼՈՒԽԸ

Թուրքհելլէն սահմանագլխին վրայ Լիկարիա գիւղին մօտ ընդհարում մը տեղի ունեցած է երկու կայաններուն միջեւ։ Յոյն էվզօն մը սպաննուած է և ուրիշ հինգ էվզօններ վիրաւորուած են։ Օսմ. կայանին կորուստը յայտնի չէ։ Քննութիւն մը բացուած է։

*** Աթէնքէն յունարէն Թերթի մը քաղուած հեռագրի մը համաձայն, երկու հրետանի Գարաֆէրիէն Էլասոնիա ղըրկուած են։ Մանասթըրէն Սելանիկ հասած քանի մը վաշտեր դէպի Այքաթէրինա մեկնած են՝ սահմանագլխի զինուորները ամրացնելու համար։

*** Գ. զօրաբանակի հրամանատարը պատերազմական նախարարութեան հեռագիր մը ուղղելով կը ծանուցանէ թէ հինգ աւազակներէ բաղկացած հրոսախումբ մը փորձած է սահմանագլուխը անցնիլ, բայց օսմ. զինուորներու կողմէ ետ մղուած է։

ՀՐԴԵՀԻ ԴԷՄ ՄԻՋՈՑՆԵՐ

Նախարարաց Խորհուրդը իր վերջին նիստերէն մէկուն մէջ վաւերացուց հրշէջ գունդերու կազմակերպութեան մէջ ներմուծուելիք բարեփոխումները։ Այդ ծրագրին համաձայն, հրշէջ զինուորներուն վրայ երկու վաշտեր ալ պիտի աւելցուին։ Անոնք որ գործօն ծառայութենէն յետոյ ուզեն մնալ հրշէջ գունդերուն մէջ, տարեկան բարձրացում պիտի ունենան։ Հրշէջ զինուորներու ջոկատ մը պիտի գտնուի իւրաքանչիւր պետական պաշտօնատան մէջ։ Սենեկապանները ամէն գիշեր հրշէջ զինուորներուն հետ փորձեր պիտի ընեն։

ՁՄԵՌԸ

Ձեան յաջորդեց յորդ անձրեւ մը, անընդհատ կը տեղայ ամէն գիշերուընէ ի վեր։ Օդը շատ մեղմացած էր և գարնանային գաղջ օդ մը կ'ընէր ամէն օր։ Ձիւնը վերջ գտա՞ւ արդեօք, և մօտ օրէն պիտի ողջունենք գարնան եղանակը։ Բայց այդ յոյսը ի դերեւ ելաւ, քանի որ երէկ իրիկուն դարձեալ սկսաւ ձիւնել։

*** Ներքին գաւառներու մէջ ձմեռը նոյն սաստկութեամբ կը շարունակէ, ինչպէս կը հասկցուի հասած լուրերէն։ Եէնիճէէն մեզ կ'իմացնեն թէ անօրինակ ձըմեռ մը կը տիրէ մէկուկէս ամիսէ ի վեր։ Բոլոր հաղորդակցութիւններն ալ խզուած են, ջրաղացները չեն դառնար, փայտը և ածուխը բոլորովին սպառած են։ Երկու երեք տուն միացած կ'ապրին։ Դպրոցները գոց են ցուրտին պատճառաւ։ Նոյնիսկ տունէ տուն երթալ գրեթէ անկարելի դարձած է։ Ինէկէօլի մօտերը գայլերը երեք մահմէտական յօշոտած են և տակաւին ձիւնն ալ բարձրանալու վրայ է։ Տարիքոտ անձեր կը պատմեն թէ ասկէ երեսուն տարի առաջ ալ այսպէս խիստ ձմեռ մը եղած է։

*** Վառնայէն կը ծանուցանեն թէ ծայրայեղ ցուրտ մը կը տիրէ։ Ջերմաչափը զերոյէն 15 աստիճան վար իջած է։

«ԱՐԵՒԵԼՔ»Ի ԹԵՐԹՕՆԸ 185

ԱՂԵՔՍԱՆԴՐ ՏԻՒՄԱ

ԿՈՄՍ ՄՈՆԹԷ-ՔՐԻՍԹՕ

Ա.

ՀՐԱՒԻՐԵԱԼՆԵՐԸ

Վարի սրահը տեսակ մը ալժերիական ջերմոց էր, ծաղիկներուն յատկացուած։

Առաջին յարկին զարդասրահը ճաշասենեակին վրայ կը նայէր, և աներեւոյթ դուռ մը միջոցաւ, սանդուխին հետ կը հաղորդակցէր։ Ինչպէս կը տեսնուի, բոլոր նախազգուշական միջոցները ձեռք առնուած էին։

Այդ առաջին յարկին վերեւ կար ընդարձակ աշխատանոց մը, զոր մեծցուցած էին, փլցնելով պատերը ու միջնորմները. տեսակ մը գիւտարան էր ան, ուր արուեստագէտը պչրամոլին հետ կը մրցէր։ Հոն կ'ապաստանէին և իրարու վրայ կը խառնուէին Ալպէրի բոլոր քմայքները. ինչպէս գալարափողերը, բամբշութակները, սրինգները, կատարեալ նուագախումբ մը որովհետեւ պահ մը Ալպէր ոչ թէ երաժշտութենէ սէր զգացած էր, այլ քմայք ունեցած էր. կտաւները, երանգապնակները, ջրաներկները ցոյց կուտային թէ երաժշտութեան յաջորդած էր նկարչութիւնը, ինքնահաւան ծանծաղամտութեամբ մը. վերջապէս հոն կը գտնուէին բթասուրերը, կռփամարտիկի ձեռնոցները, լայն Թուրերը և ամէն տեսակ գաւազաններ. Նոյնպէս այն ատենի նորաձեւ երիտասարդներու մէջ տիրող աւանդութեանց համաձայն, Ալպէր տը Մօրսէրֆ երաժշտութեամբ և նկարչութեամբ այնքան յարատեւօրէն չէր զբաղած որքան սուսերամարտութեամբ, կռփամարտութեամբ և գաւազանամարտով, որոնք ֆիզիքական դաստիարակութիւնը կը լրացնեն։

Ալպէր յաջորդաբար այդ սենեակին մէջ կ'ընդունէր Կրիզիէն, Բուքոը և Շարլ Լըպուչէն։ Այդ սենեակը յատկացուած էր մարմնական կրթանքներու։

Այդ առանձնաշնորհեալ սենեակին միւս կարասիներն էին հին պահարաններ, Ֆրանսուա Ա.ի ատենէն մնացած. այդ պահարանները լեցուած էին չինական բիւրեղներով, ճաբոնական անօթներով, Լուքա տը լա Րոպպիայի յախճապակիներով և Պեռնար տը Բալիսիի սկաւառակներով. հին Թիկնաթոռներ կային, ուր Թերեւս նստած էին Հանրի Դ. կամ Սիւլլի, Լուի ԺԳ. կամ Րիշլիէօ, որովհետեւ այդ Թիկնաթոռներէն երկուքը, քանդակազարդ զինանշանով մը զարդարուած էին և այդ կապոյտ զինանշանին վրայ կը շողային Ֆրանսայի երեք շուշանները՝ արքայական Թագով մը պսակուած։ Անհերքելօրէն, այդ Թիկնաթոռները Լուվրի պահարաններէն կամ արքայական դղեակէ մը դուրս հանուած էին։ Մութ գոյն կերպասներով պատուած այդ Թիկնաթոռներուն վրայ խառնիխուռն փռուած էին վառ գոյներով ճոխ կերպասներ, պարսկական արեւուն տակ գունաւորուած կամ Կալկաթայի ու Զանտէրնակորի կիներուն մատներուն տակ փթթած։ Կարելի չէ ըսել թէ այդ կերպասները ի՛նչ գործ ունէին հոն. աչքերը կը հրճուեցնէին և իրենց մետաքսանման ու ոսկեզօծ ցոլքերով կը լուսաւորէին սենեակը, մինչ անոնց տէրը անգամ չէր գիտեր թէ ի՛նչ բանի յատկացուած էին։

Ամենէն աչքի զարնող տեղը գրաւած էր դաշնամուր մը, զոր Րոլլէ և Պլանչէ վարդագոյն փայտէ շինած էին։ Մեր Լիլիպութեան սալոններուն համեմատ շինուած գանձնակ մըն էր ան, որ իր նեղ ու հնչուն խոռոչին մէջ կը պարունակէր նըւագախումբ մը. Պէթհովէնի, Վէպէրի, Մոցարթի, Հայտընի, Կրէթրիի և Բորբորայի հրաշակերտներուն ծանրութեան տակ կը հեծէր։

Յետոյ, պատերուն երկայնքը, դուռներուն վերեւ, ձեղունին վրայ կային սուսեր, դաշոյններ, լախտեր, կացիններ, դամասկեան ոսկեզօծուած և քանդակազարդ զէնքեր, frիէներ, հանածոներու դանգուածներ, խոտով լցուած Թռչուններ, որոնք հրագոյն Թեւերնին կը բանային անշարժ Թռիչքի մը համար, և կտուցնին՝ զոր չէին գոցեր բնաւ։

Աւելորդ է ըսել թէ այդ սենեակը Ալպէրի նախասիրած սենեակն էր։

Սակայն ժամադրութեան օրը Ալպէր կը գտնուէր գետնայարկի սրահին մէջ։ Արդուզարդը կէս մը աւարտած էր։ Հոն, լայն ու կակուղ բազմոցէ մը քիչ հեռուն սեղանի մը վրայ կը գտնուէին ծխախոտի բոլոր ծանօթ տեսակները, սկսեալ Բեթերսպուրկի դեղին ծխախոտէն մինչեւ Սինայիի սեւ ծխախոտը. նոյնպէս մերիլէնտը, բօրթօ-րիքօն և լաթաքիէն կը փայլէին յախճապակիէ կճուճանման անօթներու մէջ զորս Հոլանտացիները կը պաշտեն։ Անոնց մօտ, հոտաւէտ փայտէ խորշերու մէջ, մեծութեան և տեսակի համեմատ, շարուած էին բուրոնները, րէկալիաները, հավանաները և մանիլները. վերջապէս բաց դարանի մը մէջ կային գերմանական ծխափողներ, սաթէ բերաններով չիպուխներ՝ բուստով զարդարուն և ոսկեզանգակ նարկիլէներ՝ մարոքենէ երկար խողովակներով, օձապտոյտ գալարուած։ Անոնք ծխողներու քմայքին կը սպասէին։ Ալպէր ինքը հսկած էր որ այդ սարքածները կարգի դրուին, կամ աւելի ճիշդը, համաչափ անկարգութեան մը մէջ ըլլան, զոր սուրճէն յետոյ, կոչնականները կը սիրեն դիտել իրենց բերնէն խոյս տալող ծուխերուն մէջ, մինչ այդ ծուխերը դէպի ձեղուն կը բարձրանային երկար և քմայքոտ օղակներով։

Ժամը տասնին քառորդ մնացած, սպասաւոր մը ներս մտաւ։ Տասնըհինգ տարեկան տղայ մըն էր, որ անգլիերէն միայն կը խօսէր և Ճօն անունը կը կրէր։ Մորսէրֆի միակ ծառան էր ան։ Աւելորդ է ըսել որ ամէն օր իր տրամադրութեան տակ կը գտնուէին խոհարարը և սենեկապանը որոնք հօրը բնակարանին մէջ կը ծառայէին։

Այդ սենեկապանը, որ Ժերմէն կը կոչուէր և Ալպէրի լիակատար վստահութիւնը կը վայելէր, ձեռքին մէջ բռնած լրագիրներու տրցակը սեղանի մը վրայ դրաւ. նամակներու ծրար մըն ալ Ալպէրի յանձնեց։

Ալպէր ակնարկ մը ձգեց այդ զանազան նամակներուն վրայ, անոնցմէ երկու հատ զատեց, որոնք նուրբ գրով գրուած և հոտաւէտ էին։ Անոնց պահարանները պատռելով՝ գոհունակութեամբ կարդաց։

— Ինչպէս եկան այս նամակները, հարցուց Ալպէր։

(Շարունակելի)

Առատ ձիւն կը տեղայ։ Երկու երիտասարդ գիւղացիներ Վլատովայի Օսթրովօ գացած ատենին ճամբան ցուրտէն մեռած են։

*** Դանուբ գետին եզերքներուն վրայ ցուրտը ալ աւելի սաստկացած է։ Վլաշայի կողմը ձեան բուքն փոթորիկ մը ծագելով երկու օր տեւած է։ Նիւթական մեծ կորուստներ պատճառած է։ Ճուրճէվոյի մէջ տուներու տանիքները թաղած են։ Ստորին Դանուբի մէջ այնքան հաստատ կապած է որ ծանր սայլեր կ'անցնին գետին վրայէն։

*** Եգիպտական թերթերը կը գրեն թէ ծագած սաստիկ փոթորիկը մեծ վնասներ հասցուցած է. Աղեքսանդրիոյ մէջ ընկղմած կամ անհետացած նաւակներուն թիւը անհաշուելի է։ Քանի մը տուներ փլած և ծառեր արմատախիլ եղած են։ Բազմաթիւ անձեր փողոցին մէջ գետին տապալած են, բաւական ծանր վէրքեր ստանալով։ Ապու Համսի մէջ կայարանին տանիքը ճամբուն վրայ նետած է։ Ճեպընթացին մեքենավարը նշմարելով վտանգը, կառախումբը կեցուցած է։ Սուէզի մէջ աւազը ծածկած է երկաթուղիի ճամբան, երկար տարածութեան մը վրայ, մանաւանդ Ֆայէտի կայանին մօտ, ուր կառախումբերը հարկադրուած են իրենց երթևեկները դադրեցնելու։ Սուէզէն ճամբայ ելած կառախումբը ետ դարձած է, կէնիֆայի կայանէն անդին չկրնալով երթալ։ Գոլով Հէլիօբոլիսի, աւազի և փոշիի տակ թաղուած էր։ Գահիրէի և Աղեքսանդրիոյ միջև հեռաձայնական հաղորդակցութիւնները խզուած են։ Աղեքսանդրիոյ և Սուէզի մէջ ալ հեռագրական հաղորդակցութիւնները խզուած են։ Փոթորիկը այնքան սաստիկ եղած է որ շատ մը ապակիներ կոտրած, նշանատախտակներ թռած են։ Նոյն իսկ ելեկտրական թրամվէյներու հոսանքը դադրած է, աւազը տիրամեծներուն մէջ թխմուած ըլլալուն համար։

*** Ընդհակառակը Բարկալեոյ գաղթավայրին մէջ տարապայման տաք կ'ընէ այս միջոցին։ Ջերմաչափը շուքին վար 115 աստիճան կը ցուցնէ։ Փիղերը և գայլերը չեն դիմանար այդ հասարակածային տաքին և հարիւրներով կը մեռնին։

ԼՐԱԳՐԱԿԱՆ ՏՈՒԳԱՆՔ

Պատերազմական Ատեանը 25 ոսկի դրամական տուգանքի դատապարտած է Սիաւաք թերթին տնօրէնը ու պատասխանատուն, իշխանական նախարարին դէմ ստայօդ հրատարակութիւններ ըրած ըլլալուն համար։

ԵՂԱՆԱԿԻՆ

ՎԵՐՋԱՒՈՐՈՒԹԵԱՆ ԾՈԹԻՒ

Բերայի Գարլման վաճառատունը իր ծախած բոլոր ապրանքներուն վրայ տոկոսի զեղչ մը ըրած ըլլալով, յիշեալ վաճառատունը ջերմապէս կը յանձնարարենք մեր ընթերցողներուն։ Անմրցելի և խիստ աժան գիներով կը ծախուին թանթելայէ, մետաքսէ, բուրդէ պատրաստուած խիստ նորաձև ու նրբաճաշակ զգեստներ, քօթիւմներ, ժիւբեր, ժիւպօններ, ձեռքի պայուսակներ, ներքին ճերմակեղէններ, թաշկինակներ, տղոց զգեստներ և ուրիշ հազարումէկ ապրանքներ։

ՕՍՄ. ԿԱՅՍ. ԴԱՆԿԸ

ԱԶԴ.— Քօնսոլիտէի հարիւրին 4 օսմ. փոխառութեան պարտաթուղթերէն ունեցողներուն կը ծանուցուի թէ պայմանաժամը 1905 մարտ 1/14ին աւարտող այդ արժեթուղթերուն թիւ 30 կտրօնները, ինչպէս նաև 1896ի փետր. 1/14ի 12րդ վիճակահանութեան մէջ ամորթի չահած պարտաթուղթերը եթէ մինչև 31/13 մարտ չներկայացուին վճարման համար, ջնջուած պիտի համարուին։ 12—1

Կ. Պոլիս, 15 փետր. 1911

*** ԱԶԴ.— Թէմպէքիի Բրիօրիթէ հարիւրին 4 օսմ. փոխառութեան պարտաթուղթերէն ունեցողներուն կը ծանուցուի թէ յառաջիկայ 1911 փետր. 1/14էն սկսեալ, պայմանաժամը այդ թուականին լրացող թիւ 36 կտրօնին վճարումը, ինչպէս նաև յունուար 1/14ի վերջին վիճակահանութեան մէջ ամորթի ելած պարտաթուղթերուն վճարումը պիտի կատարուի Օսմ. Կայս. Դանքայի Ղալաթիոյ կեդրոնատեղիին կողմէ։ Ի փոխարէն կտրօններու և արժեթուղթերու, որոնց պէտք է ընկերանան թուականք պորտրօններ, ընկալագիր մը պիտի յանձնուի։ Այդ ընկալագիրը իր չրջաբերութեան հանուելու թուականէն տասը օր յետոյ վճարման համար պէտք է ներկայացուի Օսմ. Կայս. Դանքայի Ղալաթիոյ կեդրոնին։ 12—1

Կ. Պոլիս, 4 փետր. 1911

ՏՕՔԹ. ՄԱԽՕԽԵԱՆ

Dr. Mahokian

ԲԵՐԱ, ԹԷՓԷ-ՊԱՇԻ

Տօքթ. Մախօխեան վերջնականապէս վերադառնալով Կ. Պոլիս, հիւանդներ կ'ընդունի ժամը 1էն 4 (Ը. Ե.) Բերա, Թէփէ-Պաշի, թիւ 15 բնակարանը։

19—20

Ազգային Կեանք

ՅԱՖԱՅԻ ՎԱՆՔԱՊԱՏԿԱՆ ԿԱԼՈՒԱԾՆԵՐԸ

Յաֆայի մէջ 45 տարի առաջ Ս. Երուսաղէմի միաբան հանգուցեալ Աստուածատուր եպս.ի կողմէ օրինաւոր հօճէթը չէրիով գնուած և օրինաւոր վագըֆիյէներով վանքին վագֆ եղած մզկիթի տակ երկու մթերանոցներուն առթիւ դատ բացուած էր Սիմօն վրդ. Թէլեանի դէմ, տեղւոյն լիման բէյլիքին և մզկիթի խնամին կողմէ, չէրիի դատարանին առջև, առարկելով որ մթերանոցները նախապէս իսլամ աղօթատեղի էին։ Դատարանը երեք կօչնագիր կը ղրկէ, բայց Սիմօն վրդ. կը պատասխանէ թէ՝ կալուածներուն միւթէվէլլին ուղղակի և միայն Երուսաղէմի Պատրիարքն է։ Սակայն դատարանը առանց ականջ կախելու, դատը բացուած կը հռչակէ և Սիմօն վրդ.ի կողմէ փոխանորդ մը կարգելով իր կողմէ, վճիռ կուտայ թէ՝ մթերանոցները մզկիթ են եղեր նախապէս։ Այս մասին առնենք Տրդատ եպս. և Պոլսոյ Պատրիարքը կը բողոքեն և կը պահանջեն որ դատավարութիւնը դադրեցուի։ Դատական Նախարարը խնդիրը Շէյխիւլիսլամութեան նկատառման կը յանձնէ, որ սակայն վերոյիշեալ վճիռը կը հաստատէ։ Վճիռը գործադրութեան կը դրուի և առոր վրայ Տեղապահ Դանիէլ եպս. ալ կը բողոքէ և Պոլսոյ պատր. փոխանորդն ալ դատական նախարարին կը դիմէ որ առժամապէս վճռին գործադրութիւնը յետաձգել կուտայ և կրկին Շէյխիւլիսլամութեան ուշադրութեանը կը յանձնէ խնդիրը, որ իր հին որոշումը կը հաստատէ և դատակ. Նախարարութիւնը որ առժամապէս յետաձգել տուած էր վճիռը, կ'որոշէ այլևս պէտք եղածը ընել հին վճռին համաձայն։ Թէև Պատրիարքարանը կրկին կը բողոքէ առոր դէմ, բայց դատակ. Նախարարութիւնը կը պատասխանէ թէ՝ այլևս բան մը չի կրնար ընել և միայն կրնան դատ բանալ։ Երուսաղէմի Պոլսոյ պատր. փոխանորդը առոր վրայ մագրիբով և մաղաթայով գործուած օրինական թերութիւնները և տանձնա չնահմանց յարգուած չըլլալը կը պարզէ Շէյխիւլիսլամին, որ ուշադրութեան կ'առնէ խնդիրը, բողոքագիրը Ֆէթֆախանէին կը յանձնէ որպէսզի նորէն քննուի։ Այժմ պատր. փոխանորդը՝ Սմբատ վրդ. կը խնդրէ Տեղապահէն որ իր կողմէ ևս հարկ եղած դիմումները ընէ և ազատէ գրաւուած կալուածը, որ տարին 80 ոսկի եկամուտ կը բերէ վանքին։

ԻՆԹԻԳԱԼԻ ԾԱԽՔԵՐԸ

Պատրիարքարանէ Տեղապահին ստորագրութեամբ հետևեալ շրջաբերականը ղրկուեցաւ մայրաքաղաքիս թաղ. Խորհուրդներուն։ «Արդարութեան գործոց Նախարարութիւնը պաշտօնագիր մը ուղղելով Պատրիարքարանիս, կը ծանուցանէ թէ՝ ինթիգալի գործողութիւնները ձրիապէս կատարելու համար որոշուած պայմանաժամը կը լրանայ ներկայ փետրուար ամսոյ վերջ և թէ մարտ ամսոյ սկիզբէն պիտի սկսին գանձուիլ ինթիգալի ծախքերը, մէկ տարուան շրջանին մէջ մեռնողներու վերաբերեալ ինթիգալի գործողութիւններէն մէկ և այդ շրջանէն առաջ մեռնողներու ինթիգալի գործողութիւններէն կրկնապատիկ հաշուով, և հետևաբար յիշեալ Նախարարութիւնը կը յանձնարարէ որ մարտ մէկէն սկսեալ Պատրիարքարանէս տրուելիք ինթիգալի իլմուխապէրներու մէջ նշանակուի անպատճառ մեռնողին մահուան թուականը, առանց որոյ անընդունելի պիտի նկատուին ներկայացուելիք իլմուխապէրները։ Նախարարական այս ծանուցագրին պարունակութիւնը հաղորդելով նաև խորհուրդդ, կը յանձնարարենք որ համաձայն այս հրահանգին, առաջիկայ մարտէն սկսեալ ինթիգալի առթիւ ձեր կողմէ տրուելիք կալուածական վկայագրերու մէջ նշանակէք նաև մեռնողին մահուան թուականը։»

ՊԷՇԻՔԹԱՇԻ ԽՆԴԻՐԸ

Տնտեսական Խորհուրդը Թաղ. Ժողովին ղրկեց հետևեալ նամակը Պէշիքթաշի խնդրին առթիւ. — «Պէշիքթաշի Թաղ. Խորհուրդը խորհրդոց հետապնդումներուն վրայ թէև իր հաշուետուութիւնը կատարած՝ սակայն միայն Մայր հաշիւի ու Օրհաշէնի տոմարները յղած է Պատրիարքարան. մինչդեռ հարկ եղած կանոնական քննութիւնը կարենալ կատարելու համար պէտք կայ նաև Սնտուկի ձեռատետրին, որու մասին արդէն կարգ մը դիտողութիւններ եղած են Թաղեցիներէ։ Այս ձեռատետրը մեր կողմէ քանիցս գրով պահանջուեցաւ Թաղ. Խորհուրդէն և յատուկ բարապան ալ ղրկուեցաւ այս մտօք, սակայն այս վերջինը չուզեր անսալ եղած յանձնարարութեանց, կը դժկամակի յանձնել խնդրոյ նիւթ եղած տետրակը, տեղի տալով կասկածի և թաղեցւոց բողոքներուն։ Հետևաբար կը խնդրենք Թաղ. Ժողովէն ի կարգ հրաւիրել Թաղ. Խորհուրդը, վասն զի եթէ իր հաշուոց քննութիւնը այսպէս յետաձգուի տակաւին, մօտէն գիտենք թէ ծանր անպատեհութիւններ պիտի ծագին Թաղին մէջ, ինչպէս եղան այլուր, տագնապի մատնելով Կեդր. Վարչութիւնը։»

ԿԱՐԿՈՒՌԻ ԽՆԴԻՐԸ

Երուսաղէմի վանքապատկան մեծ արտի դատավարական խնդրին այս անգամ կ'արծարծուելով որդիներուն կողմէ դարձեալ յուզուիլը և յիշեալներուն կողմէ Պէյրութի մէջ նոյեմ. 10 թուակիր յայտարարութիւն մը չրջաբերութեան հանուած ըլլալը Երուսաղէմի Տեղապահին կողմէ տեղեկագրուած էր Պոլսոյ փոխանորդ Սմբատ վրդ.ի հրահանգ տալով որ դիմէ ազդ. Պատրիարքարան ստուգելու համար թէ՝ ժամանակին ինչ պարագաներու տակ վերջ տրուած է յիշեալ կարկառ դատին, քանի որ այն ատեն Պատրիարքարանի նախաձեռնութեամբ նոյն դատը վարուած է։ Երուսաղէմի տեղապահը կը յանձնարարէ նաև որ փաստաբաններու և ձեռնհաս անձնաւորութեանց նկատառման յանձնուի այս խնդիրը իմանալու համար թէ՝ հրապարակ հանուած այս յայտարարութիւնը վանքին համար աննպաստ հանգամանք մը կրնա՞յ ունենալ։

ՏՆՏԵՍ. ԽՈՐՀՈՒՐԴԸ

Տնտես. Խորհուրդը այսօր պիտի գումարուի և մասնաւորապէս պիտի զբաղի Պատրիարքարանի պիտոյքին խնդրով։ Ասկէ զատ այսօրուան նիստին հրաւիրուած է Պէյքօզի քահանան որուն դէմ բողոքներ կան՝ իրեն յանձնուած ժապաւինեալ տոմարին առթիւ, որուն մէջ կըսուի թէ՝ ջնջումներ գործուած են։— Տնտես. Խորհուրդը նկատի պիտի առնէ նաև Աթէնքի մատրան հոգաբարձութեան մէկ նամակը որով դրամ մը կը խնդրէ, մատուռի պարտքը հատուցանելու համար։

ՀՐԱԺԱՐԱԿԱՆ

Գատըգիւղի Թաղ. Խորհուրդը իր պաշտօնավարութեան շրջանը աւարտած ըլլալը նկատի առնելով, հրաժարականը ղրկած է Պատրիարքարան։

ԲՈՂՈՔ

Պիլէճիկի Սիմօն քահանան դարձեալ Պատրիարքարանէ չուտափոյթ դարման մը կը խնդրէ տեղւոյն ազգ. անկերպարան գործերուն։

ՏԵՂԵԿԱԳԻՐ

Շիշլիի Մանկանց հիւանդանոցի վարչութիւնը իր տարեկան տեղեկագիրը ղրկած է նաև Ազգ. Պատրիարքարան։

ԱՅՑԵԼՈՒԹԻՒՆ

Երէկ Տեղապահին չնորհաւորական այցելութիւն տուին Արմաշի խնամակալութեան և Միացեալ ընկերութեանց ներկայացուցիչները և չնորհաւորեցին Մանկունի Սրբազանի պաշտօնը։ Այս առթիւ աւելորդ չըլլար յիշատակել թէ՝ Տեղապահ Սրբազանին դահլիճին մէջ, ճիշդ իր աթոռին քով, կանոնաւորապէս ներս կը վազէին անձրևի կաթիլները չատ զուարճալի տեսարան մը պարզելով չնորհաւորելու եկող այցելուներու աչքին առջև։

ԱՄԵՐԻԿԱՀԱՅ ՈՃՐԱԳՈՐԾ ՄԸ

«Շիքակօ-Թրիպիւն»ի մէջ կը կարդանք հետևեալ ցաւալի լուրը.—«Երէկ իրիկուն (դեկտ. 25, 1910) Մկրտիչ Մամճեան ատրճանակով զարկաւ իր կինը և եղբայրը մինչ կը ջանար սպաննել իր մայրը, տիկին Կարինէ Մամճեան։ Այս ոճրագործութիւնը որ տեղի ունեցաւ մօրը բնակարանին մէջ, թիւ 85 Ուօլթըն փողոցի վրայ, քանի մը ամիս առաջ պատահած ընտանեկան կռիւի մը հետևանքն էր։ Ցէնեալ 2 գնդակը զարնուեցան մայրը պաշտպանելու ատեն։ Կէս գիշերէն քիչ առաջ Մկրտիչ Մամճեան իր կնոջը ընկերակցութեամբ այցելեց մօրը բնակարանը։ Գաւաթուածին նայելով՝ ոտքը դանէն ներս դրածին պէս սկսաւ իր մօրը վրայ կրակ ընել։ Վահան ջանաց վեցհարուածեանը խլել իր եղբօրը ձեռքէն, բայց այս ըրած ատեն երկու անգամ վիզէն և անգամ մըն ալ կռնակէն վիրաւորուեցաւ։ Մկրտիչի կինն ալ աշխատեցաւ արգիլել սպաննութիւնը երբ Վահանին իյնալը տեսաւ։ Այս անգամ կինն ալ զարնուեցաւ ուսէն և թևէն։ Տիկին Մամճեանի քեռորդին Արմենակը յարձակեցաւ Մկրտիչի վրայ և յաջողեցաւ ատրճանակը խլել։ Ընտանիքի անդամներուն աղաղակներուն վրայ ամբողջ դրացիները ոտքի ելան և վիրաւորուածները փոխադրեցին հիւանդանոց, ուր յայտնուեցաւ որ վէրքերը մահացու չէին։ Ոստիկանութիւնը կը հետապնդէ ոճրագործը գտնելու։»

◆

ՊԱՇՏՕՆԱԿԱՆ ԾԱՆՈՒՑՈՒՄ

ԱԶԳ. ՊԱՏՐ. ՓՈԽԱՆՈՐԴԱՐԱՆԻ

Ազգ. Կեդր. Վարչութեան Կրօնական Ժողովոյ որոշման և Բարձրաշնորհ պատրիարքական Տեղապահ Սրբազան Հօր հրամանին համաձայն կը յանձնարարուի արգոյ ազգայնոց, որ եթէ երբեք գիտեն ուր է Գանեացի Սեդրաք էֆ. Ագամեանի ժամանակէ հետէ անհետացեալ կողակցին՝ Գատըգիւղցի Ազնուի Ագամեանի (ծնեալ Իփէքճեան) տիկնոջ ո՛ւր, ողջ կամ մեռեալ ըլլալուն, հաճին Պատրիարքարանիս իմաց տալ։ (Կնիք)

◆

ԴԻՒՐՈՒԹԻՒՆ ՄԸ

Ուսուցիչներուն և Ուսուցչուհիներուն բացառիկ դիւրութիւն մը ընծայելու համար, որոշած ենք մեր յանձնարարողները գտնել դպրոցական Վարչութիւններէն։ Այսպէս՝ պաշտօնեայ ընտրելու համար մեզի դիմող Թաղ. Խորհուրդներ և հոգաբարձութիւններ այդ պայմանը յարգելով՝ մեզի պիտի վճարեն կանխիկ՝ ընտրուած պաշտօնէային ամսաթոշակը՝ մաս մաս վար դնելով անոնց հաշուէն։

Անոնք միայն որ այս պայմանին կը համակերպին, կրնան օգտուիլ մեր գործունէութենէն։

Վերջին Ժամ

ԻԹԹԻՀԱՏԻ ԵՐԷԿԻ ՆԻՍՏԸ

ԹԱԼԱԱԴ ՊԷՅ ՆԱԽԱԳԱՀ

Իթթիհատի Խորհրդարանական կուսակցութիւնը երէկ, կէսօրին, նիստ գումարեց Խորհրդարանի մէջ՝ ընտրելու համար բաժինին լիտըրը և փոխ-նախագահները։ Նախ քուէարկութիւնը կատարուեցաւ և մեծամասնութեամբ Խալիլ պէյի տեղ Իթթիհատի նախագահ (լիտըր) ընտրուեցաւ նախորդ ներքին գործերու նախարար՝ Թալաադ պէյ։ Իսկ փոխ-նախագահ ընտրուեցան՝ Սէյիտ պէյ (Այտըն), Ալի Ճէնանի պէյ (Հալէպ), Միւնիր պէյ (Չօրում) և Մանսուր փաշա (Տրիպոլիս)։ Ժամանակը սուղ ըլլալով դիւանի միւս ընտրութիւնները յետաձգուեցան կիրակիի նիստին։

ՆԱԽԱՐԱՐԱՑ ԽՈՐՀՈՒՐԴԸ

Նախարարաց Խորհուրդը երէկ գումարուեցաւ Բ. Դրան մէջ և զբաղեցաւ ի մէջ այլոց հետևեալ խնդիրներով։ Փայտի և ածուխի արտածումը արգիլեց և պետական անտառներէն տուրք չգանձելու մասին պատրաստուած օրինագիծը Խորհրդարան ղրկել որոշեց։ Ասէյի հրկիզեալներուն 50,000 ղրշ. տալ որոշեց։ Ձմռան առթիւ կարօտեալներու բաշխուելիք մէկ միլիոն ղրշ.ի մասին պատրաստուած օրինագիծը Խորհրդարան ղրկել որոշեց։ Ելմտական Նախարարին Նախագահութեան տակ յանձնաժողով մը կազմել որոշեց Աւստրիա-Թրքական դաշնագրի քննման համար։

ԵԷՄԷՆԻ ԱՊՍՏԱՄԲՈՒԹԻՒՆԸ

Հօտէյտայէն փետր. 7 թուականով կը հեռագրեն թէ՝ Հէճիրէի Սէյիտ Հիւսէյինի հրամանին տակ գտնուող մարդոց թիւը 8000ի հասած է, որոնք ապստամբներուն դէմ պիտի կռուին։ Հետզհետէ ուրիշ ցեղեր ալ պիտի միանան անոնց։ Դէպի Հէճիրէ ճամբու ելլող զինուորները ո և է արգելքի չեն հանդիպիր։

ԵՐԿՐԱՇԱՐԺԸ ՌՈՒՄԷԼԻԻ ՄԷՋ

Սելանիկէն փետրվար 6 թիւով կը հեռագրեն թէ կիրակի գիշեր ժամը 5ին Գարաճաապատի մէջ երկրաշարժի ցնցում մը զգացուած է։

*** Մանասթըրէն նոյն թուականով կը հեռագրեն թէ նոյն օրը երկրաշարժի երեք ցնցումներ զգացուած են Տէպրէի մէջ, որոնցմէ մէկը խիստ զօրաւոր և երկարատև։ Ո և է վնաս չկայ։

ՎԻՃԱԿԱՀԱՆՈՒԹԻՒՆ

Ի ՆՊԱՍՏ

ԳԱՀԻՐԷԻ ՀԱՅՈՑ ԱՂՔԱՏԱԽՆԱՄԻՆ

(72րդ քաշած, 12 Փետր. 1911)

Շահած թիւերը

Թիւ	12555	Ֆրանք	2000
»	3872	»	200
»	4679	»	100
»	21507	»	100

50ական ֆրանք շահող 5 թիւեր

13202	6097	12263	5025	19606

20ական ֆրանք շահող 65 թիւեր

404	4907	11520	17277	21456
759	5415	12596	17478	21923
1105	6332	12894	18127	22292
1180	8135	13624	18306	22837
1690	8207	13659	18582	24116
1747	8262	13929	19097	24449
1912	8351	14313	19775	26885
2128	9012	15316	19788	27037
2584	9398	15484	20138	27253
2995	9481	15690	20488	27347
3664	10082	16381	20748	27794
4108	10517	16492	21055	28308
4168	11343	17012	21127	29340

Գաւառներու համար գործակալներ, իսկ Պոլսոյ համար թէ՝ դեր-գործակալներ և թէ վաճառորդներ կը փնտռուին. դիմել Թուրքիոյ ընդհ. գործակալ Ցար. էֆ. Քաթլեանի, Կ. Պոլիս, օսմ. նոր նամակատան դէմ Գօճամանօղլու խան։

Յառաջիկայ կիրակի օր քաշուելիք 73րդ Վիճակի տոմսակները փնտռեցէք ընդհ. գործակալ Ցար. էֆ. Քաթլեանէ, ինչպէս նաև Չաքմաքճըլար Վալէնց գրատունէն, Պաղչէ-Գափու չաքքարավաճառ Հաճի Պէքիրի դէմ լումայափոխ Նախիրեանէ, Կալաթա Պօղաչաճիին դէմ անկիւնի ծխավաճառէն, Բերա Հաճի Սարըմի չաքքարավաճառատունէն, Սկիւտարի Նաւամատոյցին մօտ պօղաչաճիի կից ֆէսճի Գաբրիէլէ, Գատըգիւղ լրագիր գործակալ Լևոն Դինեգանեան էֆ.ներէ և բոլոր ծխավաճառ լումայափոխ լրագրավաճառներէ։ Գաւառներէն տոմսակ ուզողները պէտք է փոխարէնը կանխիկ վճարեն։

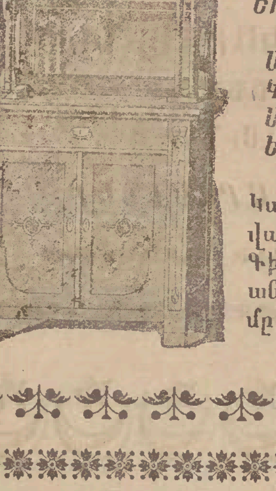
ԽՆԱՅՈՂԱԿԱՆ
ՀԱՅ ՃԱՇԱՐԱՆ

Ղալաթիա, Թիւնէլին բովի փողոցը
Հուզուզի դասարանին տակ

Իսկապէս խնայողական ճաշարան մը, ուր կարելի է համեստ գումարով կուշտ ու կուռ ճաշել համով կերակուրներ, ամիսը 80 և չաբաթը 20 ղրուշի փոխարէն։ Տրուած կերակուրներն են երկու պնակ մսեղէն կամ բանջարեղէն, մէկ պնակ բիլաւ կամ ապուր։ Այդ ճաշարանին մածունը խիստ համեղ է ու անխարդախ։ Մաքրութեան չատ հոգ տարուի։ Դիմողները մեծապէս գոհ պիտի մնան։

ՔՈՒՐԹԷՍԻ ԵՂԲԱՐՑ

ԿԱՐԱՍԻՆԵՐՈՒ
ՄԵԾ ՄԹԵՐԱՆՈՑ եւ ԳՈՐԾԱՐԱՆ
4, Բերա, Թիւնէլի դիմաց, 4



ԵՒՐՈՊԱԿԱՆ ԵՒ ՏԵՂԱԿԱՆ ԿԱՐԱՍԻՆԵՐՈՒ ՃՈԽ ՄԹԵՐՔ. ԱՄԲՈՂՋԱԿԱՆ ԿԱՀԱՒՈՐՈՒՄ. ՃԱՇԱՍՐԱՀԻ, ՆՆՋԱՍԵՆԵԱԿԻ ԵՒ ՀԻՒՐԱՍՐԱՀԻ ԿԱՐԱՍԻՆԵՐ ԵՒ ԱԹՈՌՆԵՐ

Կարասի գնելէ առաջ, մեր վաճառատունը այցելեցէք։ Գիները խիստ չափաւոր եւ անմրցելի են։ Այցելութիւն մը կը բաւէ, համոզուելու համար։ 52—17

Création Marguerite

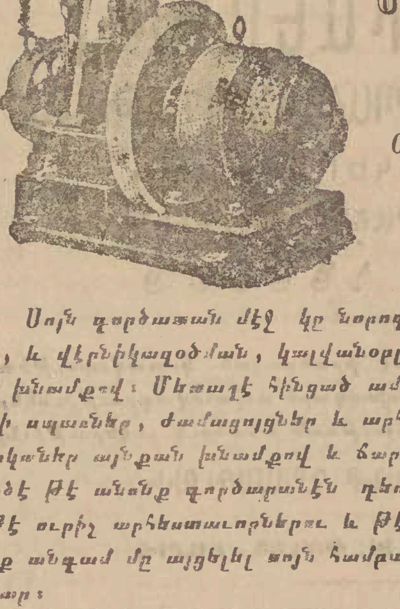
ԿԻՆԵՐՈՒ ՅԱՏՈՒԿ
Բարիզեան Դերձակատուն
ՄԱՐԿՐԻԹ եւ Ը^նն

245 Բերա, Մեծ փողոց, Քանզուկ դեղարանին կից Սալիտ փաշա ապարթըմանի, առաջին յարկ 245

Սոյն վաճառատան տէր Տիկին Մարկրիթ այս անգամ Բարիզէն դարձին, իր հետ բերած է պարահանդէսի զգեստներ, ասեղնագործուած Շրջազգեստներ և Պլուզներ, Քոսթիւմ-Թայեօրներ, Ֆուրնիւթիւրներ, մետաքսէ ու բուրդէ կերպասներ որ անմրցելի գիներով կը ծախուին։ Դերձակատան սեղմիրաններուն (մանուար մօտէլ) վրայ զգեստներ կը պատրաստուին։ Հարսանեկան օժիտները արագօրէն կը պատրաստուին։ Օժիտի ճերմակեղէնները խիստ աժան գիներով կը բերուին։

ԾԱՆՕԹ.— Ցանախորդներուն գոհացում տալու համար, լիպէրթիէ եւ բարիզեան նորաձեւութեամբ շինուած պարահանդէսի սօփինօներ վարձու կը տրուին պարահանդէսի եւ երեկոյթներու առթիւ։

4—6



ՄԵՊՏԱԻ ՍԷՆԱԻ ՖԱՊՐԻԳԱՍԸ

ԳԱՍԱՊՋԱՏԷ ՀԱՄՏԻ

ՄԵԾ ԳՈՐԾԱՐԱՆ

Պոլիս, Սուլթան Պայազիտ
Օգնըլար-Պաշի, թիւ 25

Սոյն գործատան մէջ կը նորոգուին նիքէլէ, չաքիէ, արծաթէ առարկաներ, և վերնիկազօծման, կալվանօբլասթիկ յատուկ գործեր կը պատրաստուին մեծ խնամքով։ Մետաղէ հինցած ամէն կարգի առարկաներ, ինչպէս սեղանի և թէյի սպասներ, ժամացոյցներ և արհեստաւորներու վերաբերեալ կարգ մը առարկաներ այնքան խնամքով և ճարտարութեամբ կը նորոգուին որ տեսնողը կը կարծէ թէ անոնք գործարանէն դեռ նոր դուրս ելած են։ Թէ՛ ոսկերիչներուն և թէ ուրիշ արհեստաւորներու և թէ նոյնպէս ընտանիքներուն կը յանձնարարենք անգամ մը այցելել սոյն համբաւաւոր գործատունը, անձամբ համոզուելու համար։ 11

ԽՐԱՏ ՄԸ ՄԱՅՐԵՐՈՒՆ
Եթէ կ'ուզէք որ ձեր զաւակները առողջ եւ առոյգ ըլլան,
անոնց կերցուցէք
ՆԷՍԹԼԷԻ ՖԱՐԻՆ ԼԱՔԹԷՆ
(ԿԱԹՈՎ ԱԼԻՒՐԸ)
որ 40 տարիէ ի վեր ամեն երկիրներու մէջ բժկական կաճառներէն
կը յանձնարարուի
ՆԷՍԹԼԷԻ ԿԱԹՈՎ ԱԼԻՒՐԸ
կը ծախուի բոլոր դեղագործներու և դեղավաճառներու քով

ԱԶԴ

«Սքօթիշ Ինշէօրընս Քոմբէնի Լիմիթըտ» (դրամագլուխ 100,000 անգլ. ոսկի) «Կլասկօ Էնշուրընս Քորբորէյշըն Լիմիթըտ» (դրամագլուխ 250,000 անգլ. ոսկի) կողմէ երաշխաւորուած, մասնաւոր կարգադրութեանց համաձայն, «Լաս Բար էնտ Ճէնըրըլ Ինշուրէնս Քորբորէյշըն»ի տեղ անցած է Թուրքիոյ մէջ կնքած բոլոր ապահովագրութեանց մասին, սկսեալ 1910 դեկտ. 10էն մինչև իրենց պայմանաժամին լրացումը։ Հետևաբար ստորագրողները կը խնդրենք այն ամէն անձերէն, որոնք վնաս մը ունին և 24 ժամուան մէջ չէ վճարուած, հաճին մամուլի միջոցաւ յայտնել կամ մեր գրասենեակը, Ղալաթիա, Ասալէթ խան, ներկայանալ, ուր իրենց հաշիւը պիտի կարգադրուի իսկոյն։

Ի դիմաց
«Սքօթիշ Ինշէօրընս Քոմբէնի Լիմիթըտ»ի
Արեւելքի աժէնտներ
ԺՈՐԺ Ա. ՉԻՄՆԷԼ
ՄԻՇԷԼ Ա. ԲՕԹՈՒՍ

ՄԵԾ ԱՌԻԹ
ՄԵԾ ԱՌԻԹ
ՄԵԾ ԱՌԻԹ

ՎԱՍԻԼԱԹՕ ՎԱՃԱՌԱՏՈՒՆԸ

Թիւնէլին կից Վասիլաթօ վաճառատունը մօտ օրէն պիտի փլցուի, Թիւնէլին սպասման սրահ ըլլալու համար։ Այս առթիւ մեր ընթերցողներուն կը յիշեցնենք և կը յանձնարարենք թէ ճերմակեղէնի և թօհաֆիէի վերաբերող ապրանքները մեծապէս զեղչուած գնով կը ծախուին։ Պէտք ունեցողներուն կը յանձնարարուի այս առիթը չփախցնել։

ԱՒՍՏՐԵՒՕՍՄԱՆԵԱՆ ՀԱՍՏԱՏՈՒԹԻՒՆ

ԿԱՐԱՍԻՆԵՐՈՒ ԵՒ ԿԱՀԱՒՈՐՄԱՆ
ԲԵՐԱ, ՄԵԾ-ՓՈՂՈՑ ԹԻՒ 320 (ՆԱԽԿԻՆ ԲԱԼԷ ՔՐԻՍԹԱԼ)

ՄՆԱՅՈՒՆ ՑՈՒՑԱԴՐՈՒԹԻՒՆ

ԱՄԲՈՂՋԱԿԱՆ ԿԱՀԱՒՈՐՈՒՄ
ՆՆՋԱՍԵՆԵԱԿԻ ԿԱՐԱՍԻՆԵՐ
ՃԱՇԱՐԱՆԻ ԿԱՐԱՍԻՆԵՐ
ՍԱԼՕՆԻ ԿԱՐԱՍԻՆԵՐ
ԶԱՐԴԱՐՈՒԹԻ ԿԱՐԱՍԻՆԵՐ
ԱՇԽԱՏՈՒԹԵԱՆ ՍԵՆԵԱԿԻ ԿԱՐԱՍԻՆԵՐ

ՊԱՐՍԿԱԿԱՆ ԳՈՐԳԻ ՄԵԾ ՄԹԵՐՔ
ԱՆԿՈՂՆԻ ԿԱԶՄԱԾՆԵՐ, ԹԱԹՈՅՆԵՐ, ՍԹՈՒՆՆԵՐ,
ՊՐԻՋՊԻՋՆԵՐ
ԿԱՀԱՒՈՐՄԱՆ ԿԵՐՊԱՍՆԵՐ
ԹՈՒԼԼԷ ԵՒ ԿԵՐՊԱՍԷ ՎԱՐԱԳՈՅՐՆԵՐ
ԱՄՊԱԼԱԺԻ ԱՌԱՐԿԱՆԵՐ
Չափու վրայ յանձնառարութիւններ
բնակարաններու համար

ԱԼԼԻԱՆՑԱ
ԱՊԱՀՈՎԱԳՐԱԿԱՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ

Կեդրոնատեղի՝ ՃԷՆՈՎԱ
Ընկերութեան դրամագլուխը՝ 15.000.000 ֆրանք
Պահեստի դրամագլուխը՝ 35 000.000 ֆրանք
ԸՆԴՀ. ՏՆՕՐԷՆՈՒԹԻՒՆԸ՝ ՃԷՆՈՎԱ, ՌԱԼԷ ՏԸ ՄԷՐԻՍՏԱՆԱ

Ընկերութեան Հիմնադիրները
Քրէտիթօ Իթալիանօ՝ Ճէնովա, Մանցի եւ Ընկ.՝ Հռոմ
Պանք Ֆիւր Հանտէլ եւ Ընկ.՝ Պերլին, Նացիօնալ Պանք Ֆիւր Տէօյչլանտ՝ Պերլին
Տրէզտընր Պանք՝ Պերլին, Մէրք Ֆինք եւ Ընկ.՝ Միւնիխ
Քրէտի Անշթալթ՝ Վիէննա, «Միւնիխ»՝ Վերապահովագրական Ընկ. Միւնիխ
Էվան Մէքէնզի, Ընդհ. Տնօրէն՝ Ճէնովա

Ընդհ. Տնօրէնի օգնական
ՏՕՔԹ. ՈՒ. ՄԷՔԷՆԶԻ

Ընդհ. Տնօրէն
ԷՎԱՆ ՄԷՔԷՆԶԻ

Ընդհ. գործակալներ ամբողջ Թուրքիոյ համար՝ ՍԹԱՎՐԻԴԻՍ ԵՂԲԱՐՔ
Ասլան խան, Ղալաթիա

Կեանքի ապահովագրութիւն, խառն, օժիտի համար.— Զանազան սակացոյցեր.—Նոր և նպաստաւոր սակացոյցեր.— Խիստ չափաւոր ապահովագիններ.— Խիստ անկաշկանդ պայմաններ.— Բացարձակ ապահովութիւն.— Սեղմօղ պայմաններու բացակայութիւն.— Վնասներու և ապահովագիրներու արագ կարգադրութիւն։

ԳՈՐԾԱԿԱԼՆԵՐ ԵՒ ՆԵՐԿԱՅԱՑՈՒՑԻՉՆԵՐ ԱՄԷՆ ԿՈՂՄ
Ընկերութեան դրամատուններն են՝
ՕՍՄ. ԿԱՅՍ. ՊԱՆՔԱՆ ԵՒ ՔՐԷՏԻ ԼԻՕՆԷՆ

ԼԱ „ՓՐԷՎՈՒԱՅԱՆԹ„
ԿԵԱՆՔԻ ՓՈԽԱԴԱՐՁ ԱՊԱՀՈՎԱԳՐՈՒԹԵԱՆ
ՖՐԱՆՍԱԿԱՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ

ՄԱՀՈՒԱՆ ՊԱՐԱԳԱՅԻՆ ԵՐԱՇԽԱՒՈՐՈՒԹԻՒՆՈՎ
ՀԻՄՆՈՒԱԾ 1883ԻՆ

Անհատական ձեռնարկութիւն, որ կը գործէ ֆրանսական կառավարութեան հսկողութեան ներքեւ.—Վարիչն է կեանքի փոխադարձ ապահովագրութիւններու ընկերութեանց երաշխաւորութեան և ապահովութեան անանուն ընկերութիւնը

ՈՐ ՈՒՆԻ 3.000,000 ՖՐԱՆՔ ԴՐԱՄԱԳԼՈՒԽ

ԿԵԴՐՈՆԱՏԵՂԻ, 3, ՏՕԹՎԻԼ ՓՈՂՈՑ, ՓԱՐԻԶ

Ապահովագիրներ ամենուն տրամադրելի, ամիսը 5 ֆր.էն սկսեալ վճարումով

Պանք տը Ֆրանսի մէջ 1910 Հոկտ. 15ին դրուած գումար՝

22,000,000 ՖՐԱՆՔԻ ՄՕՏ

Ամէն տեսակ տեղեկութիւններու համար դիմել Կ. Պոլսոյ Տնօրէնութեան

ԿԱԼԱԹԱ
ԹՕՓՀԱՆԷԼԻ ՔԱՐԱՖ

Տնօրէն
Թ. ՌԸՊՊՕՒԼ

72—32

ԹՈՄԱՍ ՈՒԻԼՍԸՆ
ԱՌԱՋԻՆ ԿԱՐԳԻ ՇՈԳԵՆԱՒՔ

Ընդմէջ Հըլլի, Կ. Պոլսոյ եւ Օտեսայի

Անուանք	Թոնօ	Անուանք	Թոնօ	Անուանք	Թոնօ	Անուանք	Թոնօ	Անուանք	Թոնօ
Ալպանօ	1069	Տիտօ	4311	Հիտալկօ	1531	Մարսէլլօ	3709	Սաբֆօ	1119
Ալեբբօ	3607	Տոմինօ	938	Հինտու	3720	Միքատօ	3557	Տիբբօ	1735
Անճէլօ	1541	Տուրօ	2383	Հօրաթիօ	1600	Միլօ	1057	Սիլվիօ	119
Աթլանթիքօ	2277	Տրաքօ	1713	Հումպէր	595	Մոնթէպէլլօ		Սցէբրօ	1203
Պասանօ	1822	Տինամօ	504	Իտակօ	2354	Մուրիլլօ	3419	Թասսօ	1323
Պորոտինօ	1264	Էպքօ	3464	Իռասօ	5540	Նէրօ	1933	Թ. Ուիլսըն	1546
Պըֆֆալօ	4481	Էլտորատօ	1520	Ժիւնօ	1080	Օթլօ	4100	Թօքիօ	3327
Գէյրօ	1371	Էրաթօ	1841	Քլէօ	1053	Խնթացրօ	4036	Թոլէտօ	1470
Գալիբսօ	1837	Ֆիտօ	954	Քօլբինօ	2307	Օրլանտօ	1535	Ուրպինօ	242
Գարէօ	1244	Ֆինլանտ	1828	Քօվնօ	1700	Բալէրմօ	1637	Վասքօ	1914
Գաղօ	1094	Ֆլամինկօ	349	Լէօ	1053	Բոլօ	510	Վոլօ	1289
Ջիքակօ	2729	Ֆրանչիսքօ	4582	Լէբանթօ	2272	Րիալթօ	3329	Վըլթուըն	2391
Սօլէթօ	1831	Կալիլէօ	3060	Լիվորնօ	1643	Րինալտօ	1553	Եէտօ	1350
Գոլորատօ	4235	Կիթանօ	1143	Լորէնցօ	3191	Րոլլօ	1613	Զէնօ	1290
Գանիօ	2905	Կօղօ	1011	Մալմօ	724	Րօմէօ	1789	Թօրօ	
Գորսօ	895	Կըռանօ	1695	Մարէնկօ	1273	Րօզարիա	136	Մայօն	

Թօքիօ շոգենաւը, նաւապետ Թարիւ, հոս ժամանած է։
Տիտօ շոգենաւը, նաւապետ Բաւթօր, հոս ժամանած է։
Ալեբբօ շոգենաւը, նաւապետ Ժուէօ, փետր. 27ին հոս կը սպասուի։
Թօրօ շոգենաւը, նաւապետ Ժաքըրն, մարտ 11ին հոս կը ժամանէ։

Դիմել Գործակալներուն՝ Ֆ. ՀԻԼՑ ԷՆՏՐԻՑՑՕ
Թիւ 22—24, Քիւչիւք Միւմթազ խան, Ղալաթիա։

ՕՐՈԶՏԻ ՊԱՔ
ՎԱՃԱՌԱՏՈՒՆԸ
ԷՕՄԷՐ ԷՖ. ԽԱՆ, ՊԱՂՉԷԳԱՓՈՒ, ՊՈԼԻՍ

Կ. ՊՈԼՍՈՅ ՄԷՋ ԱՄԵՆԷՆ ԱԺԱՆ ԱՊՐԱՆՔ ԾԱԽՈՂ ՎԱՃԱՌԱՏՈՒՆՆ Է
ՓՈՔՐԱՔԱՆԱԿ ՎԱՃԱՌՈՒՄ
ՎԱՃԱՌԱՏԱՆ ՄԷՋ ԿԸ ԳՏՆՈՒԻ ՃՈԽ ՄԹԵՐՔ ՄԸ ԱՊՐԱՆՔՆԵՐՈՒ

Կարճ և երկայն գուլպայ, ֆանէլա, քաշ-քորսէ, սուիթըրս, շապիկներ, այրերու, կիներու և տղոց յատուկ պատրաստ զգեստներ, պլուզներ, ժիւբեր և ժիւբօններ, բէնեուարներ, քորսէներ, թաշկինակներ, ձեռնոցներ, հովանոցներ և անձրեւանոցներ, տնտեսութիւններ, դանակեղէն, մարօքէնէ առարկաներ, ճամբորդութեան և բարիզեան ապրանքներ, առանին առարկաներ, թօհաֆիկ, ժանեակներ, պրօտըրի, մետաքսէ կերպասներ, բրդեղէն և բամպակեղէն ապրանքներ, ճերմակեղէն, կարասիներ, ժամլաթ, լինէլէօմ, ժամացոյց և ոսկերչական ապրանքներ։

Մեծ վաճառում բրդեղէն կտորներու խիստ աժան գիներով։

Օռոզտի Պաք վաճառատունը միակ կեդրոնատեղին է «ԲՖԱՖ» կարի մեքենային եւ «ՕՄԷԳԱ» ժամացոյցներուն, որոնց եւ ո՛չ մէկ կերպով կը հաւասարի այդ արժէքը ունեցող ուրիշ ո եւ է ժամացոյց։

ՈՒԻՆՔԱՐՆԻՍ

WINCARNIS
Wincarnis

Կազդուրիչ խէժայ գինին, որ աշխարհիս մէջ լաւագոյն ըմպելին է ընդդէմ
ԱՐԵԱՆ ԱՆՄԱՔՐՈՒԹԵԱՆ
Սակաւարիւնութեան
ԸՆԴ. ՏԿԱՐՈՒԹԵԱՆ
ՋՂԱՅԻՆ ՀԻՒԱՆԴՈՒԹԵԱՆՑ
ԳԷՇ ՍՆՆԴԱՌՈՒԹԵԱՆ

Բոլոր ականաւոր բժիշկներու գնահատման արժանացած է։ Բոլոր դեղարաններուն և դեղավաճառներուն քով կը գտնուի։ Կեդրոնատեղի, Իրքէճի, Նորատունեան խան, Թիւ 1, 5։

50—52

ՏԵՂԱՓՈԽՈՒԹԻՒՆ

Բերա, Շիշակ ճամբայ, Թագսիմի Ֆրանս. հիւանդանոցին մօտ, 52 թիւ աբարդըման։

ՏՕՔԹ. ԱՐԱՄ ՌԻՆՃԵԱՆ
ՄԱՍՆԱԳԷՏ
ՔԻԹԻ, ԱԿԱՆՋԻ ՈՒ ԿՈԿՈՐԴԻ ՀԻՒԱՆԴՈՒԹԵԱՆՑ

Բարիզի մէջ իր մասնագիտութիւնը կատարելագործած ըլլալով՝ ելեքտրականութեան ու ցարդ Պոլսոյ մէջ չգործածուած saւf օդի, տիաֆօնօսքօբիի, պռօնօսքօբիի, էօզօֆակօսքօբիի ու ամենէն նորահնար մեթոտներով մեծ յաջողութեամբ կը դարմանէ՝ խուլութիւնը, գլխու պտոյտը ու հինցած ցաւերը, տկանջ խժալը ու ականջի, քիթի, բերնի, կոկորդի ու խռչակի ամէն տեսակ հիւանդութիւնները։

Նամանաւանդ երեսի ու քիթի վրայ եղած անձեւութիւնները, որոնք ցարդ անբուժելի նկատուած էին, առանց գործողութեան, կատարելապէս չակէ նորահնար գործիքով մը, որուն շնորհիւ բազում այդ կարգի հիւանդներու Եւրոպա մէջ բժշկուած ըլլալը կ՚ապացուցանէ։

Վիզի ու գլխու վրայ ամէն տեսակ գործողութիւն կը կատարէ և տղոց կոկորդի նշիկները (պատէմճիք) կը հանէ առանց արիւնահոսութեան իր մասնաւոր գործիքովը։

Հիւանդ կ՚ընդունի մինչեւ կէս օր, Պանկալթի, Համիտիյէ սիպիլի դէմ, Աբիկ Իւթիւճեան դեղարանը. իսկ կէսօրէ վերջ, իր տունը, Բերա, Շիշակ ճամբայ, Թագսիմ, Ֆրանս. հիւանդանոցին մօտ, Թիւ 52 աբարդըման։

Հինգշաբթի օրերը կէս օրէ վերջ իր տունը դիմող ամէն հիւանդները, իսկ վկայեալ աղքատները ամէն օր ձրիաբար դարմանելու պատրաստ է։

25—55

ՇՈԳԵՆԱՒԱՅԻՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ
ՄԱՐՈՔԵԱՆ ԵՒ ՀԱՅԵԿԵԱՆ
Ն. ՓԱՔԷ ԸՆԿ.

ԺԱՄԱՆՈՒՄՆԵՐ

Իմէրէթի, փետր. 9ին, Սեւ ծովէն հոս կը ժամանէ։
Մինկրէլի, փետր. 10ին, Սեւ ծովէն։
Ֆրիժի, փետր. 14ին, Մարսիլիայէն։
Իօնի, փետր. 21ին, Սեւ ծովէն։

ՄԵԿՆՈՒՄՆԵՐ

Փետր. 9ին, Եշ. իրիկուան ժամը 4ին, Իմէրէթի շոգենաւը, նաւապետ Բէքօ, դէպի Մարսիլիա։

Փետր. 10ին, Դշ. իրիկուան ժամը 4ին, Մինկրէլի շոգենաւը, նաւապետ Գալվէս, դէպի Մալթա և Մարսիլիա։

Փետր. 15ին, Դշ. իրիկուան ժամը 4ին, Ֆրիժի շոգենաւը, նաւապետ Միթբէսլ, դէպի Սամսոն, Տրապիզոն, Պաթում, Նովօրոսիսք։

Ք. ՌԸՊՊՕՒԼ

ԽՏԻՎԻԷԼ ՄԷՅԼ ԼԱՅՆ

ՇԱԲԱԹԱԿԱՆ ԱՐԱԳ ԵՐԹԵՒԵԿ
Կ. ՊՈԼՍՈՅ, ՊԻՐԷՈՆԻ և ԱՂԵՔՍԱՆԴՐԻՈՅ ՄԻՋԵՒ ԷԼԵԿՏՐ. ԼՈՒՍԱՒՈՐՈՒԹԻՒՆ

Առաջնակարգ ճաշ.— Սեղանի գինին ձրի

Օսմանիէ շոգենաւը, նաւապետ Գաթթէօչի, Աղեքսանդրիայէն կը հասնի փետր. 19ին, փետրուար 21ին, Դշ. օր, կէսօրէն յետոյ ժամը 3ին ճամբայ կ՚ելլէ դէպի Աղեքսանդրիա, հանդիպելով Միտիլլի, Իզմիր և Պիրէոն։

ՍՈՒՐԻՈՅ ԳԻԾ

Թէվֆիքիէ շոգենաւ, նաւապետ Ուիլքէմս, 1911 16/29 փետրուար երեքշաբթի օր Սուրիոյ եզերքէն հասնելով, 18/3 փետրուար շաբաթ օրը կը մեկնի դէպի Կէլիպօլու, Տարտանէլ, Միտիլլի, Իզմիր, Քիոս, Հռոդոս, Մէրսին, Աղեքսանդրէթ, Թրիպօլի, Պէյրութ, Հայֆա, Եաֆա, Բօրթ-Սայիտ և Աղեքսանդրիա։

Աւելի ընդարձակ տեղեկութեանց համար դիմել Ղալաթիա, քարափին վրայ, Մէյմէնէթլի խան, Պոլիս՝ Վալիտէ Սուլթան խան։

ՕՍՄ. ԿԱՅՍ. ՊԱՆՔԱ

ԱՊԱՀՈՎԱԳՐՈՒԹԻՒՆ
ՔՐԷՏԻ ՖՕՆՍԻԷ ԷԺԻՊՍԻԷՆԻ 1886Ի ԵՒ 1903Ի %ԻՆ 3 ՏՈԿՈՍԱՒՈՐ ՓՈԽԱՌՈՒԹԵԱՆՑ ՊԱՐՏԱԹՈՒՂԹԵՐՈՒՆ
Ամօրթիսըմանի վիճակահանութիւնը
1911 մարտ 1ին

Օսմ. Կայս. Պանքայի Ղալաթիոյ կեդրոնատեղիին, Պոլսոյ գործակալութեան և Բերայի գրասենեակին մէջ այդ պարտաթուղթերը կ՚ապահովագրուին հարիւրին հարիւր վճարման դէմ (250 ֆրանք) չափաւոր գնով մը։

Կ. Պոլիս 11 յուն. 1911

14—14

ՌՈՒՍԱԿԱՆ ՊԱՆՔԱ
ՕՏԱՐ ՎԱՃԱՌԱԿԱՆՈՒԹԵԱՆ ՀԱՄԱՐ

BANQUE RUSSE
Pour le commerce étranger
Հիմնուած՝ 1871ին

ԴՐԱՄԱԳԼՈՒԽ 30,000,000 ՌՈՒՊԼԻ
ԱՄԲՈՂՋՈՎԻՆ ՎՃԱՐՈՒԱԾ
ԿԵԴՐՈՆԱՏԵՂԻ՝ ՊԵՏԵՐՍՊՈՒՐԿ

ՏԵՂԱԿԱՆ ՄԱՍՆԱՃԻՒՂԵՐ.— Քալաճիքօֆի սակարան, Սէննայա հրապարակ եւ Վասիլի Օսդրօֆ։

ՄԱՍՆԱՃԻՒՂԵՐ ՌՈՒՍԻՈՅ ՄԷՋ.— Աքքէրման, Արխանկէլ, Աստրախան, Արմավիր, Պաքու, Պալաքօվօ, Էքաթէրինոտար, Էլիզապէթկրատ, Իսմայիլ, Կէրսոն, Քիէֆ, Քօզլօֆ, Խօքանդ, Քրէմէնչուկ, Մոսկուա (Կավրիքով փողոցի մասնաճիւղով), Նիքոլայէվ, Նիժնի-Նավկօրոտ, Նօվօ, Նի քոլայէվսք, Նօվօրոսիսք, Օտեսա, Օմսք, Բէրմ, Բօքրօֆսքայա-Սլօպօտա, Բօլդավա, Ռիկա, Ռիազ, Ռոսթոֆ, Ռիպինսք, Սարաթօֆ, Սիմպիրսք, Սէմֆէրօբօլ, Զիաթօբօլ, Թիւմէն, Թօմսք, Վէլէքի, Ուսթիուկ, Վիաթքա, Վիննիցա, Վոլոկտա և Վօռնէժէնսք։

ԳՈՐԾԱԿԱԼՈՒԹԻՒՆՆԵՐ ՌՈՒՍԻՈՅ ՄԷՋ.—Ալէքսանդրիա (Խէրսոնի մէջ), Պօպրինէց, Նովգորոդ, Քաքօվքա, Նիքօբօլ և Սքօլա։

ՄԱՍՆԱՃԻՒՂԵՐ ԱՐՏԱՍԱՀՄԱՆԻ ՄԷՋ.—Լոնտոն, Բարիզ, Ժընէվ և Կ. Պոլիս։

Ռուսական դրամատունը կը զբաղի դրամատան և սակարանի վերաբերեալ ամէն կարգի գործառութիւններով. Նախավճարներ (avance) ապրանքի վրայ և քօմիսիոնով՝ վաճառում ապրանքի։ Խիստ նպաստաւոր պայմաններով վարձու կուտայ ամենավստահելի «Սէյֆ» դրամարկղներ։ Ունի նաեւ նպաստաւոր սակերով։

Cie Russe
Navigation à Vapeur et de Commerce
ՌՈՒՍԱԿԱՆ ՇՈԳԵՆԱՒԱՅԻՆ
ԵՒ ԱՌԵՒՏՐԱԿԱՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ
Շաբաթական երթեւեկութիւններ
ՅՈՒՆՈՒԱՐ

Կիր.16/8 Իզմիր, Պիրէոն, Աղեքսանդրիա. առտուան ժամը 11ին։
Բշ.27/9 Սէվաստոպոլ. ժամը 10ին։
Գշ.28/10 Տարտանէլ, Իզմիր, Քիոս, Հռոդոս, Մէրսին, Իսքէնտէրուն, Թրիպոլի, Պէյրութ, Հայֆա, Եաֆա, Բօր-Սայիտ և Աղեքս. ժամը երեկոյեան 4ին։
Եշ.30/12 Օտեսա. առտու. ժամը 10ին։
Եշ.30/12 Ինէպոլի, Սինօպ, Սամսոն, Օրտու, Կիրասոն, Տրապիզոն, Րիզէ և Պաթում. ժամը 10ին։
Ուր.1/14 Օտեսա. իրիկուան ժամը 4ին։
Կիր.2/15 Իզմիր, Պիրէոն և Աղեքսանդրիա. առտուան ժամ 11ին։

ՏՕՔԹՕՐ
ԵԴՈՒԱՐԴ ՇԱՀՊԱԶ
ՄԱՍՆԱԳԷՏ
ԱՉՔԻ ՀԻՒԱՆԴՈՒԹԵԱՆՑ

Բարիզի Բժշկական Համալսարանի Ակնաբուժական Քլինիքին մէջ մասնագիտութիւնը կատարելագործած և Գէնշվէնի հիւանդանոցին մէջ իբրեւ ակնաբոյժ երկար փորձառութիւն ստացած, մեծ խնամքով կը դարմանէ աչքի ամէն հիւանդութիւններ։ Ճիլերը (traché) կը չակէ առանց գործողութեան և ցարդ Պոլսոյ մէջ չգործածուած Բրօֆ. Ժավալի գործիքով կարճատեսներու և հեռատեսներու յատուկ և փայլուն ցուցնող ակնոցներ կուտայ, արբօդիտեան ախտէն առաջ եկած աչքի հիւանդութիւնները՝ երակներուն մէջ նոր դեղ մը ներարկելով արմատապէս կը դարմանէ, և առանց ցաւ պատճառելու կը կատարէ խաքաւաքի (բէրտէ) և աչքի վերաբերեալ ամէն տեսակ գործողութիւն տեղողութենէ զուրկ և տձեւ աչքերուն տեղ բնականին յար և նման արուեստական աչքեր կը դնէ։ Հիւանդ կ՚ընդունի մինչեւ կէսօր, Պաղչէ-Գաբու, Համիտիէ Սէպիլին դիմաց Իւթիւճեան դեղարանը, կէսօրէն վերջ Բերա, Շիշակ ճամբայ, ճելլէնական հիւպատոսարանին դիմաց, 91 թիւ դարմանատունը։ Ուրբաթ օրեր նոյն դեղարանը, իսկ երեքշաբթի օրերը ցերեկէն վերջը իր տունը դիմող հիւանդները ձրիաբար կը դարմանէ։

50—42

ԱՊԱՀՈՎՈՒԹԵԱՆ ՍՆՏՈՒԿ
(ԷՄՆԻԷԹ ՍԱՆՏԸՂԸ)
1284 ԻՆ ՀԻՄՆՈՒԱԾ

Օսմ. կառավարութեան երաշխաւորութեան ներքեւ կը գտնուի եւ երկրագործ. պանքան վարկ բացած է Պոլիս Ճէլալ Օղլու փողոց, իր սեփական շէնքին մէջ

Հեռաւոր պայմաններով դրամ կ՚ընդունի եւ փոխատուութիւն կ՚ընէ։

Դրամ ընդունելու պայմանները.— Մէկ տարի եւ աւելի պայմանաժամով աւանդ ձգուած դրամներու համար տարին հարիւրին հինգ տոկոս։

Վեց ամսուան պայմանաժամով ձգուած դրամներուն համար տարին հարիւրին 4 ուկէս։

Առանց պայմանաժամի, ընթացիկ հաշւով, ալրինքն ուզուած ատեն դրամ առնելու պայմանով, տարին հարիւրին 4 տոկոս կը վճարէ։

Առանց պայմանաժամի կ՚ընդունուի մէկ քառորդ ոսկիէն սկսեալ մինչեւ 500 ոսկի։

Փոխատուութեան պայմանները.— Գոհարեղէններու, ոսկի ու արծաթ առարկաներու և արժեթուղթերու փոխարէն տարեկան հարիւրին ութը տոկոսով դրամ փոխ կուտայ։

Ապահովութեան Սնտուկը տէրութեան շահերուն ծառայող հանրօգուտ հաստատութիւն մըն է և իր գործառնութեանց մէջ ժողովրդեան շահերը կը փնտռէ։ Թէ երկրին և թէ ժողովուրդեան շահերուն նպաստաւոր է Ապահովութեան Սնտուկը նախընտրել քան թէ օտար հաստատութեանց հետ գործ ընել։

ԲԱԺԱՆՈՐԴԱԳՐՈՒԹԵԱՆ
ՊԱՅՄԱՆՆԵՐԸ

Պոլսոյ համար Բօսթ Լօքալ՝ տարին	108	ղր.
» » » վեցամսեայ	60	»
Գաւառներու համար տարին	108	»
» » վեցամսեայ	60	»
Արտասահմանի համար տարեկան	35	ֆր.
» » վեցամսեայ	20	»

Թղթատարի ծախքը մեր վրայ. հասցէի փոփոխման համար 2 դրշ.. բաժանորդներէն ստացուած նամակներ անպայման կ՚ընդունինք, ծանուցումներուն առանձին կը սակարկուին. դրամ ղրկելու ամենադիւրին եւ աժան միջոցը Փոստամանդան է։

Տնօրէն՝ ԳԱՐԵԳԻՆ ՓՇՏԻՄԱԼԵԱՆ